

# INHALT

# Nina™

Natürlich Intuitiv Natürlich Attraktiv

## Anleitung

<b>STARTDISPLAY</b>	<b>2</b>
<b>1. SICHERHEITSHINWEISE</b>	<b>3</b>
<b>2. NINA IO-FUNKSENDER</b>	<b>5</b>
<b>3. VERWENDUNG VON NINA IO</b>	<b>13</b>
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
<b>4. ANPASSUNG VON NINA IO</b>	<b>25</b>
Produkt anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
<b>5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN</b>	<b>46</b>
<b>6. FEHLERBEHEBUNG</b>	<b>57</b>
<b>7. INFORMATIONEN ZU NINA IO</b>	<b>58</b>



# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

## STARTDISPLAY

Intuitive Bedienung, mühelose Verwaltung, Konzentration auf das Wesentliche...

Nina io ist ein neuer anpassbarer Funkhandsender mit intuitiv bedienbarem Touch-Display, der die Steuerung von Haustechnikprodukten zu einem Vergnügen macht. Natürlich.

### **Natürlich intuitiv**

#### **Wie eine natürliche Verlängerung Ihrer Hände...**

Mit einfachen Berührungen des Displays können Sie Ihre Haustechnikprodukte auswählen, bedienen, integrieren, einlernen und bewegen.

- Produkte einzeln oder als Gruppe bedienen
- Konfiguration an Ihr Zuhause anpassen
- Produkte präzise ansteuern
- Szenarien erstellen

#### Exklusive Somfy-Funktion: Steuerung durch Bewegung

Nach der problemlosen Konfiguration des Funksenders reicht eine kurze Berührung des Touch-Displays, um ein Produkt zu bedienen.

Mit einfachen Gesten, in zwei Sekunden... wie Zauberei.

### **Natürlich attraktiv**

#### **Ein ästhetisches, elegantes Gerät**

Diesen Funksender nimmt man gerne in die Hand. Er punktet mit ergonomischem Design und samtweicher Oberfläche und passt sich hervorragend in Ihre Wohnumgebung ein.

Für die Griffschale können Sie zwischen 5 verschiedenen Materialien in schicken und eleganten Farbtönen wählen.

### **Natürlich anpassbar**

#### **Nina io entwickelt sich mit Ihrem Bedarf**

Jalousien, Rollläden, Garagentor, Einfahrtstor, Beleuchtung, Alarm, Dachfenster, Pergola... Nina io erkennt jedes Produkt und hilft Ihnen bei der Einstellung und Bedienung, damit Sie zu Hause ultimativen Komfort genießen.

Nina io verwendet die einfache und leistungsstarke Funktechnologie io-homecontrol®.

# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

## 1. SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie vor der Installation und Verwendung dieses Produkts die Kurzanleitung und die Sicherheitshinweise sorgfältig durch. Diese Unterlagen sind vom Benutzer aufzubewahren.

Bei Nichteinhaltung der Anweisungen in diesen Unterlagen oder bei einer Verwendung, die nicht dem von Somfy bestimmten Anwendungsbereich entspricht, entfällt die Haftung und Gewährleistungspflicht von Somfy.

Dieses Somfy-Produkt muss von einem fachlich qualifizierten Installateur für Antriebe und Automatisierungen im Haustechnikbereich installiert werden, für den die vorliegende Anleitung bestimmt ist. Außerdem muss der Installateur die gültigen Normen und Vorschriften des Landes befolgen, in dem das Produkt installiert wird, und seine Kunden über die Betriebs- und Wartungsbedingungen des Produkts informieren.

Prüfen Sie vor der Montage die Kompatibilität dieses Produkts mit den vorhandenen Ausrüstungs- und Zubehörteilen. Fall Sie Fragen zur Installation dieses Produkts haben und/oder weitere Informationen wünschen, wenden Sie sich an den Somfy-Kundendienst oder besuchen Sie unsere Website [www.somfy.com](http://www.somfy.com).

### **Allgemeine Sicherheitshinweise**

- Installieren und verwenden Sie das Produkt nicht im Freien.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts keine Scheuer- oder Lösungsmittel. Sie können die Oberfläche mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen, setzen Sie es weder Stößen noch entzündlichen Substanzen, Wärmequellen, Feuchtigkeit oder Spritzwasser aus und tauchen Sie es nicht in Flüssigkeiten.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren.

### **Spezifische Sicherheitshinweise**

#### **Ladegerät:**

- Verwenden Sie nur das mit dem Produkt gelieferte Netzteil, um das Ladegerät an das Stromnetz anzuschließen.
- Das Netzteil muss an ein Stromnetz in gutem Zustand angeschlossen werden, das den geltenden Normen entspricht.
- Stellen Sie sicher, dass die auf dem Leistungsschild des Netzteils angegebene Versorgungsspannung und Frequenz mit Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt.
- Wickeln Sie das Kabel vollständig ab, bevor Sie es an die Steckdose anschließen, um Überhitzung zu vermeiden.
- Halten Sie das Netzteil immer am Stecker, wenn Sie es anschließen oder vom Stromnetz trennen. Ziehen Sie nicht am Kabel.

# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

- Berühren Sie das Netzteil nicht mit feuchten oder nassen Händen. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags.
- Netzteil und Kabel müssen sich außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren befinden, aber ausreichend gut zugänglich sein, damit sie im Notfall schnell vom Stromnetz getrennt werden können.

#### **Funksender:**

- Verwenden Sie für den Funksender nur den mit dem Produkt gelieferten Akku.
- Wenn er ausgetauscht werden muss, wenden Sie sich an Ihren fachlich qualifizierten Installateur für Antriebe und Automatisierungen im Haustechnikbereich und verwenden Sie den von Somfy empfohlenen Akku. Es besteht Explosionsgefahr, wenn Sie einen anderen Akku verwenden.
- Batterien und Akkus gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie sie entsprechend den geltenden Vorschriften im Handel oder bei den kommunalen Sammelstellen.



# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

## 2. NINA IO-FUNKSENDER

Lieferumfang	6
Nina io-Funksender	7
Navigation mit Nina io	8
Ladegerät für Nina io	8
Akku für Nina io	9
Welche Produkte gibt es?	10
Was ist eine Gruppe?	11
Was ist ein Szenario?	12



# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

## Lieferumfang

Folgende Elemente und Unterlagen sind im Lieferumfang enthalten:



### NINA IO-FUNKSENDER

Funksender mit Touch-Display (inklusive Akku)



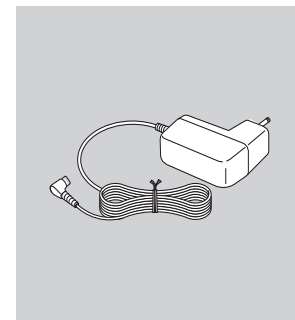
### AUSGEWÄHLTE GRIFFSCHALE

Abnehmbare Rückseite des Nina io-Funksenders im gewünschten Farbton



### BASISSTATION

Halterung des Nina io-Funksenders



### LADEGERÄT DES FUNKSENDERS

Netzkabel zum Aufladen des Nina io-Funksenders



### KURZANLEITUNG

Gebrauchsanleitung für das Produkt



### WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Vor der Installation und Verwendung sorgfältig lesen. Diese Unterlagen sind vom Benutzer aufzubewahren.

# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

## Nina io-Funksender

Das Startdisplay des Nina io-Funksenders umfasst folgende Elemente:

### PRODUKTE

#### ZUGRIFF AUF DAS MENÜ PRODUKTE

Liste der einzeln zu bedienenden Produkte

### GRUPPEN

#### ZUGRIFF AUF DAS MENÜ GRUPPEN

Liste der Gruppen für die gruppenweise Bedienung der Produkte und das Ausführen von Szenarien

### GRIFFSCHALEN

#### AUSWAHL AN GRIFFSCHALEN

Erhältliche Griffschalen (Leder oder farbige samtweiche Oberfläche) zur individuellen Gestaltung von Nina io



### STATUSANZEIGE DER AKKULADUNG

#### STEUERUNG DURCH BEWEGUNG

#### ZUGRIFF AUF DIE FUNKTION STEUERUNG DURCH BEWEGUNG

Bereich, um Aktionen mit Auf-/Abbewegungen auszulösen

### EINSTELLUNGEN

#### ZUGRIFF AUF DAS MENÜ EINSTELLUNGEN

- Einstellungen des Funksenders: Sprachen, Displayparameter, Steuerung durch Bewegung, Signaltöne, Info zu Nina io, Funktion Rücksetzen, Alarmcode
- Einstellungen der Gruppen/Produkte
- Einstellungen für den Installateur: Funktionen nur für fachlich qualifizierte Installateure von Antrieben und Automatisierungen im Haustechnikbereich vorgesehen.



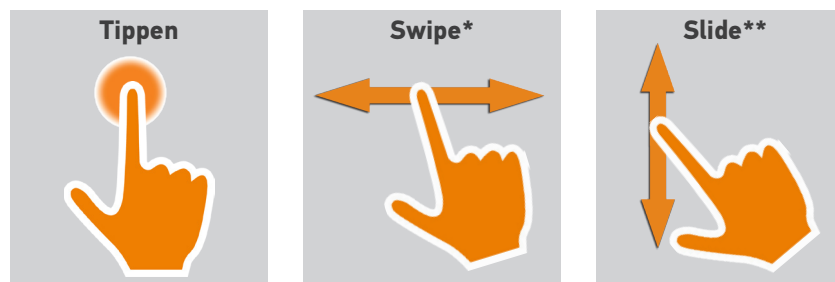


# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

## Navigation mit Nina io

Die Navigation auf dem Touch-Display von Nina io erfolgt mit drei einfachen Gesten:



\* Horizontal wischen  
\*\* Vertikal ziehen

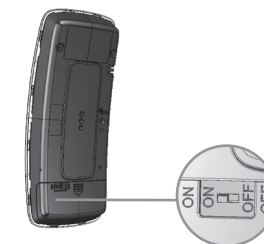
## Ladegerät für Nina io

Sie laden den Nina io-Funksender, indem Sie ihn auf die Basisstation legen.

Auf der Basisstation bleibt das Display des Nina io-Funksenders immer eingeschaltet.

 Informationen zur Deaktivierung dieser Funktion finden Sie unter [Displayzustand für Nina io in Basisstation verwalten, Seite 43](#).


Bei Bedarf können Sie den Funksender mit der Taste auf der Rückseite ein-/ausschalten.



### • Akkuladung

Die Akkuladung wird durch die folgenden Symbole angezeigt:

	Akku ist geladen		Akkuladung: 25 %
	Akkuladung: 75%		Akkuladung: <10 % (blinkend)
	Akkuladung: 50%		Akku wird geladen

 Bei niedriger Akkuladung wird die Hintergrundbeleuchtung des Nina io-Funksenders auf 30 % reduziert.  
Informationen zum Laden bzw. Auswechselns des Akkus finden Sie unter [Akku für Nina io, Seite 9](#).



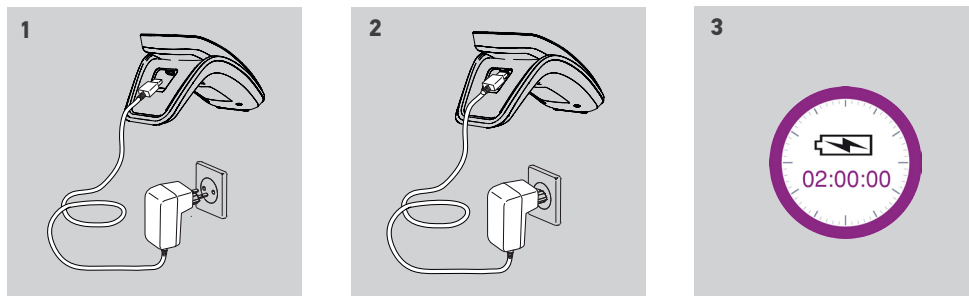
# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

## Akku für Nina io

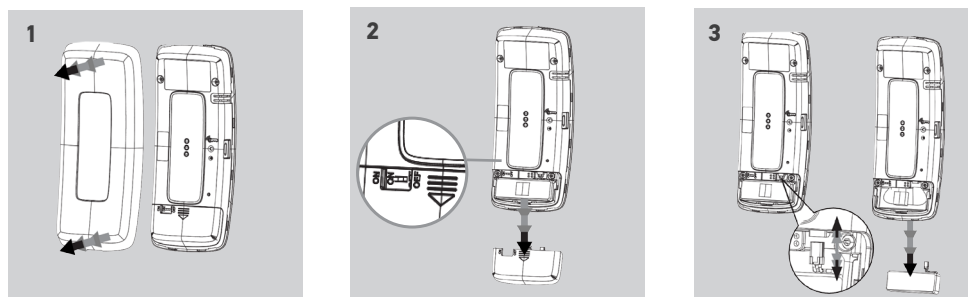
### • Akku laden

1. Schließen Sie das Kabelende des Ladegeräts an der Rückseite der Basisstation an.
2. Stecken Sie den Stecker des Ladegeräts in eine Steckdose.
3. Der Ladevorgang dauert ca. zwei Stunden, wenn Nina io komplett entladen ist.



### • Akku auswechseln

1. Nehmen Sie die Griffschale des Funksenders ab, um Zugriff auf das Akkufach zu erhalten.
2. Schalten Sie den Nina io-Funksender aus und öffnen Sie das Akkufach, indem Sie die Abdeckung nach unten schieben.
3. Lösen Sie den Akku und nehmen Sie ihn heraus.



**i** Setzen Sie einen neuen Akku ein, schalten Sie Nina io ein und bringen Sie die Abdeckung des Akkufachs und die Griffschale wieder an. Beachten Sie die Sicherheitsanweisungen unter SICHERHEITSHINWEISE, Seite 3.

**!** Batterien und Akkus gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie sie entsprechend den geltenden Vorschriften im Handel oder bei den kommunalen Sammelstellen.



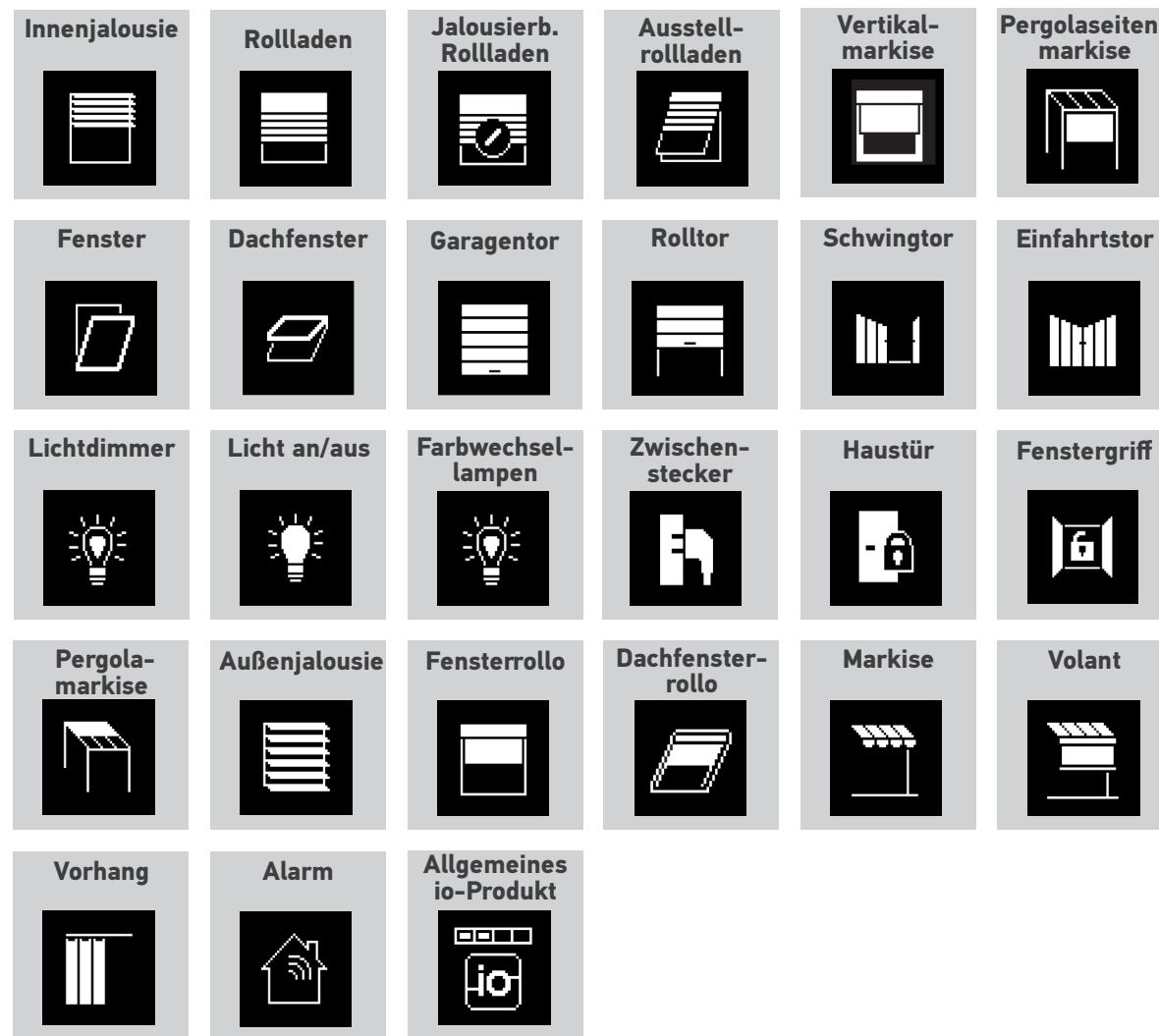
# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

## Welche Produkte gibt es?

Über das Menü Produkte können Sie Produkte einzeln bedienen und ihren Zustand überprüfen.

Liste der io-kompatiblen Produkte mit den zugehörigen Symbolen:



Die Anzeige der Symbole ändert sich je nach Position der zugehörigen Produkte:

Weitere io-homecontrol®-Produkte sind erhältlich (Funktionen Auf / Stopp / Ab mit allgemeinen Symbolen)

# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

## Was ist eine Gruppe?

























Über das Menü Gruppen können Sie Produkte zusammenfassen, um sie gemeinsam zu bedienen.

Mögliche Gruppen:

- Eine Reihe von Produkten (z. B. alle Lampen, Rollläden oder Jalousien der Wohnung)
- Produkte in einem bestimmten Raum (z. B. alle Produkte im Wohnzimmer, Badezimmer usw.)
- Beliebige Gruppen (z. B. Nordfassade, Südfassade usw.)

Gruppen machen es einfach, Produkte in einem Szenario per Fingertipp zu bedienen.

## BEI DER INSTALLATION VON NINA IO WERDEN STANDARDMÄßIG 25 GRUPPEN DEFINIERT:

Wohnung/ Haus		Badezimmer		Büro		Erdgeschoss		Pergola	
Wohnzimmer		Schlafzimmer 1		Spielzimmer		Außen		Lampen	
Esszimmer 1		Schlafzimmer 2		Terrasse		Garage		Rollläden	
Esszimmer 2		Kinderzimmer 2		Zweiter Stock		Fassade 1		Außenjalousie	
Küche		Kinderzimmer 1		Erster Stock		Fassade 2		Zip Screen	

## FÜNF NEUE GRUPPEN KÖNNEN ERSTELLT WERDEN (MAXIMAL 30 GRUPPEN)

- Mögliche Anpassungen:

Produktliste einer Gruppe ändern, [Seite 29](#)

Neue Gruppe erstellen, [Seite 32](#)

Gruppe umbenennen, [Seite 30](#)

Gruppe löschen, [Seite 33](#)

Symbol einer Gruppe ändern, [Seite 31](#)

Liste der Gruppen organisieren, [Seite 34](#)



Informationen über die Funktionen zur Anpassung einer Gruppe finden Sie unter [Gruppen anpassen, Seite 29](#).

# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

## Was ist ein Szenario?

Über das Menü Gruppen können Sie vordefinierte Aktionen, sogenannte Szenarien, die einem oder mehreren Produkten der ausgewählten Gruppe zugeordnet sind, starten (z. B. Fensterrollo im Wohnzimmer öffnen, Licht im Schlafzimmer einschalten, Rollladen der Küche in die Lieblingsposition fahren usw.).

Neue Szenarien werden erstellt, indem Sie die Bedienung eines Produkts oder die gleichzeitige Bedienung mehrerer Produkte programmieren. Beispielsweise kann das Szenario "Ich verlasse das Haus" das Schließen der Außenjalousien, des Rollladens und das Ausschalten der Beleuchtung umfassen.

In den erstellten Szenarien ist die Position jedes Produkts präzise konfigurierbar, um per Fingertipp die gewünschte Wohnatmosphäre zu erhalten. Beispielsweise kann das Szenario "Abendstimmung" das Schließen der Rollläden zu 75 % und das gleichzeitige Ausschalten der Beleuchtung programmieren.

- Standardmäßig bei der Installation definierte Szenarien

*Öffnen/schließen*

*Ein-/Ausschalten*

*Lieblingsposition (my)*

*Auf-/Abfahren*

- Mögliche Anpassungen

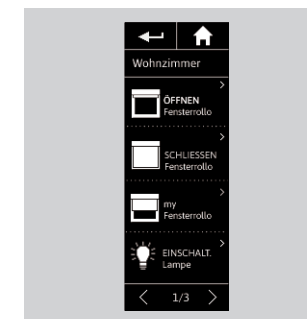
*Szenario umbenennen, [Seite 36](#)*

*Szenario erstellen, [Seite 36](#)*

*Szenario ändern, [Seite 37](#)*

*Szenario löschen, [Seite 38](#)*

*Liste der Szenarien organisieren, [Seite 39](#)*



# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

## 3. VERWENDUNG VON NINA IO

### Produkt bedienen

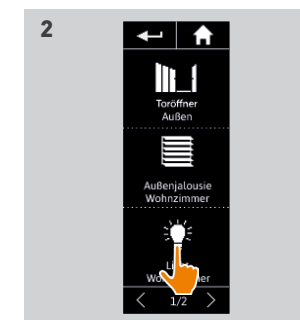
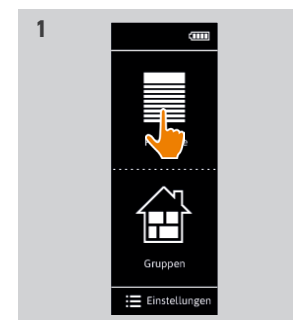
Produkt bedienen	13
Bedienungsmöglichkeiten	14
Andere verfügbare Optionen	14
Sprachen ändern	40

#### • Produkt auswählen

1. Wählen Sie das Menü Produkte, indem Sie auf das entsprechende Symbol tippen.
2. Wählen Sie das zu bedienende Produkt, indem Sie auf das entsprechende Symbol tippen.

**i** Alle Produkte sind über die Navigationstasten oder die Wischtechnik erreichbar.

- > Die verfügbaren Stufen für die Bedienung des ausgewählten Produkts werden angezeigt.



#### • Produkt bedienen

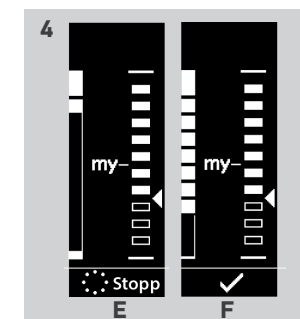
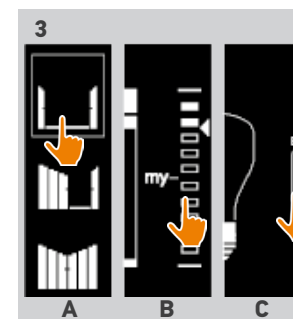
3. Wählen Sie die gewünschte Einstellung, indem Sie die gewünschte Position antippen oder den Schalter zu der Position ziehen (A, B oder C).
4. Die Aktion wird gestartet, sobald Sie die Taste loslassen:

- > Während der Ausführung werden ein Rad und eine Stoptaste angezeigt (E). Sie können die Aktion jederzeit durch Antippen der Stoptaste beenden.

- > Nach erfolgreicher Ausführung wird ein Häkchen angezeigt (F).

**i** Im Fall einer Störung wird der erkannte Fehler angezeigt und Sie können das Produkt erneut ansteuern.

**i** In der Liste der Produkte gibt das Symbol des ausgewählten Produkts dessen neue Position wieder.



# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

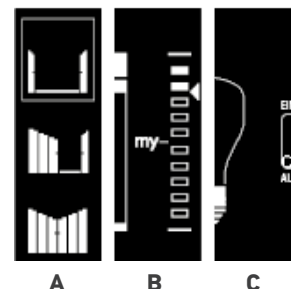
Produkt auswählen	13
Produkt bedienen	13
Bedienungsmöglichkeiten	14
Andere verfügbare Optionen	14

## • Bedienungsmöglichkeiten

Öffnen/schließen (A)

Einstellen (B)

Ein-/ausschalten oder ver-/entriegeln (C)



## • Andere verfügbare Optionen

Es gibt weitere Optionen, um die Bedienung der Produkte anzupassen. Die Verfügbarkeit dieser Optionen ist abhängig vom ausgewählten Produkt; sie werden an der unteren Position der Skala angezeigt.

Tippen Sie auf die folgenden Symbole oder Kontrollkästchen, um die entsprechenden Optionen vor oder während der Bedienung des Produkts zu aktivieren:

	<input checked="" type="checkbox"/>	Zur Aktivierung der Betriebsart "Leise": Die Bewegung des Rollladens RS100 wird verlangsamt.
	<input type="checkbox"/>	Zur Deaktivierung der Betriebsart "Leise" des Rollladens RS100.
		Zur Ausrichtung der Lamellen von Jalousien (außen und innen) und jalousierbaren Rollläden (Gradhermetic).
		Zum Anheben/Absenken der Lamellen von Jalousien (außen und innen) und jalousierbaren Rollläden (Gradhermetic).
	<input checked="" type="checkbox"/>	Zur Aktivierung des Fenstergriffs: Die Zugänge des Hauses können von innen geöffnet werden.
	<input type="checkbox"/>	Zur Deaktivierung des Fenstergriffs: Die Zugänge des Hauses können von innen nicht geöffnet werden.
		Zum Ausstellen des Rollladens.
		Zum Zurückstellen des Rollladens.
	<input checked="" type="checkbox"/> Entspannen	Lösen: Das Tuch der Vertikalmarkise wird in der unteren Position nicht gespannt.
	<input type="checkbox"/> Spannen	Spannen: Das Tuch der Vertikalmarkise wird in der unteren Position gespannt.

# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

## Funktion my (Lieblingsposition)

Funktion my verwenden	15
Liebingsposition speichern	16
Liebingsposition ändern	17
Liebingsposition löschen	18

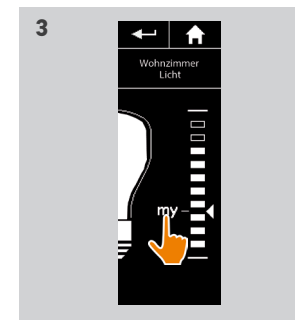
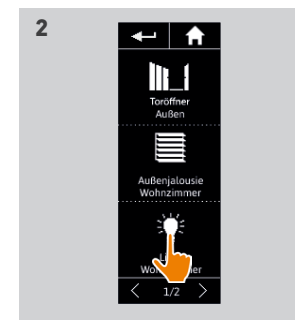
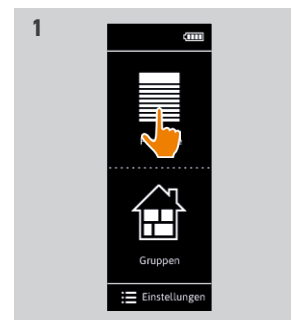
Mit der Funktion my wird die Lieblingsposition für ein Produkt gespeichert, um die Bedienung der Haustechnik an die Vorlieben der Bewohner anzupassen.

- Die Funktion my ist auf den meisten Produkten vorhanden. Unterstützt ein Produkt diese Funktion nicht, wird das Symbol my nicht angezeigt.
- Ist die Lieblingsposition bereits eingestellt, wird das Symbol my neben der gespeicherten Position angezeigt. Wie Sie diese Position ändern oder löschen, wird auf [Seite 17](#) erläutert.
- Ist die Lieblingsposition nicht voreingestellt, wird das Symbol my an der oberen Position der Skala grau angezeigt. Wie Sie eine Lieblingsposition speichern, wird auf [Seite 16](#) erläutert.

### • Funktion my verwenden

Wenn eine Lieblingsposition eingestellt wurde, können Sie das Produkt mit nur einem Fingertipp automatisch in diese Position fahren.

1. Wählen Sie das Menü Produkte, indem Sie auf das entsprechende Symbol tippen.
2. Wählen Sie das gewünschte Produkt, indem Sie auf das entsprechende Symbol tippen.
  - > Die Lieblingsposition des ausgewählten Produkts ist bereits eingestellt: Das Symbol my wird neben der gespeicherten Position angezeigt.
3. Tippen Sie kurz auf das Symbol my, damit das ausgewählte Produkt die Lieblingsposition einnimmt.
  - > Die Taste my wird hervorgehoben.
  - > Während der Ausführung werden ein Rad und eine Stopptaste angezeigt. Sie können die Aktion jederzeit durch Antippen der Stopptaste beenden.
  - > Nach der erfolgreichen Ausführung wird ein Häkchen angezeigt.





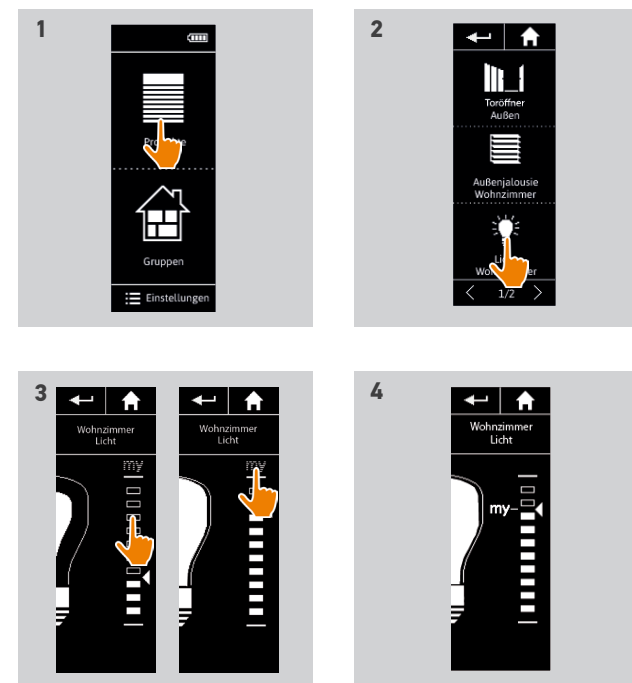
# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

Funktion my verwenden	15
Lieblingsposition speichern	16
Lieblingsposition ändern	17
Lieblingsposition löschen	18

## • Lieblingsposition speichern

1. Wählen Sie das Menü Produkte, indem Sie auf das entsprechende Symbol tippen.
2. Wählen Sie das gewünschte Produkt, indem Sie auf das entsprechende Symbol tippen.
  - > Die Lieblingsposition des ausgewählten Produkts ist nicht eingestellt: Das Symbol my wird an der oberen Position der Skala grau angezeigt.
3. Wählen Sie die gewünschte Einstellung für das ausgewählte Produkt, indem Sie die entsprechende Position antippen oder den Schalter auf sie ziehen und anschließend mindestens 5 Sekunden lang das grau angezeigte Symbol my berühren.
4. Das Symbol my wird automatisch neben der definierten Einstellung platziert.
  - > Die Lieblingsposition ist gespeichert.



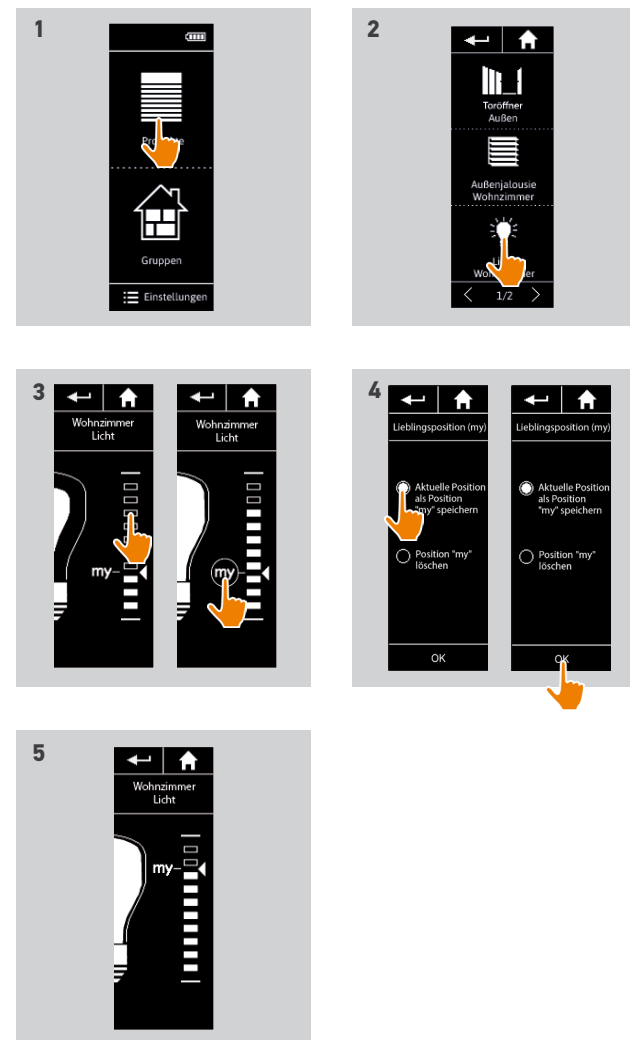
# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

Funktion my verwenden	15
Lieblingsposition speichern	16
Lieblingsposition ändern	17
Lieblingsposition löschen	18

## • Lieblingsposition ändern

1. Wählen Sie das Menü Produkte, indem Sie auf das entsprechende Symbol tippen.
2. Wählen Sie das gewünschte Produkt, indem Sie auf das entsprechende Symbol tippen.
  - > Die Lieblingsposition des ausgewählten Produkts ist bereits eingestellt: Das Symbol my wird neben der gespeicherten Position angezeigt.
3. Wählen Sie eine neue Einstellung, indem Sie die entsprechende Position antippen oder den Schalter auf sie ziehen und anschließend mindestens 5 Sekunden lang das Symbol my berühren.
4. Wählen Sie die Option "Aktuelle Position als Position "my" speichern" und tippen Sie auf OK.
5. Das Symbol my wird automatisch neben der neu definierten Einstellung platziert.
  - > Die neue Lieblingsposition ist gespeichert.



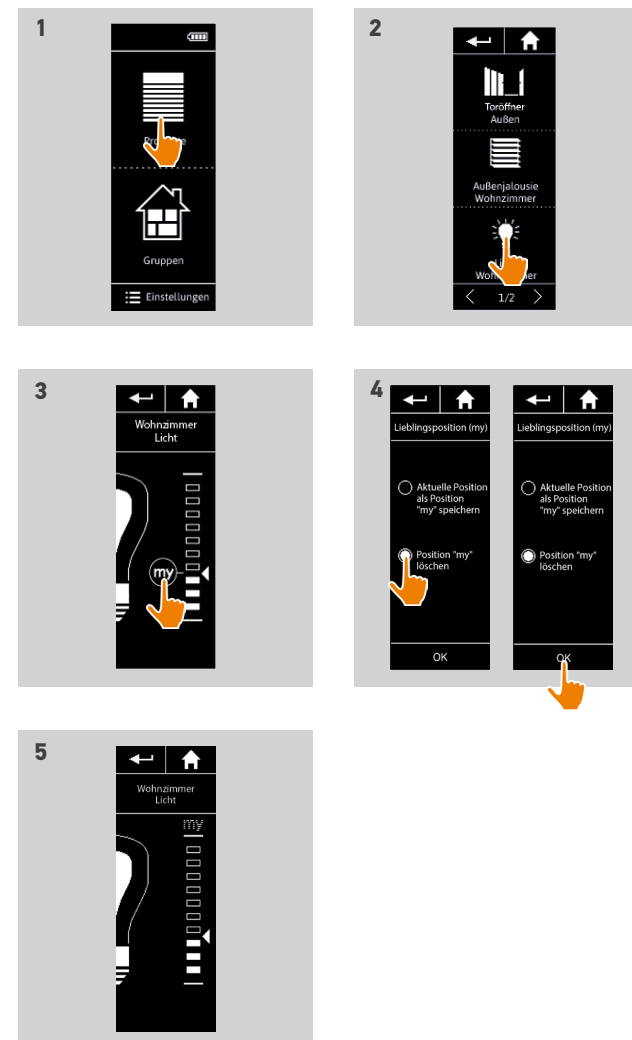
# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

Funktion my verwenden	15
Lieblingsposition speichern	16
Lieblingsposition ändern	17
Lieblingsposition löschen	18

## • Lieblingsposition löschen

1. Wählen Sie das Menü Produkte, indem Sie auf das entsprechende Symbol tippen.
2. Wählen Sie das gewünschte Produkt, indem Sie auf das entsprechende Symbol tippen.
  - > Die Lieblingsposition des ausgewählten Produkts ist bereits eingestellt: Das Symbol my wird neben der gespeicherten Position angezeigt.
3. Berühren Sie das Symbol my mindestens 5 Sekunden, um die gespeicherte Position zu löschen.
4. Wählen Sie die Option "Position "my" löschen" und tippen Sie auf OK.
5. Das Symbol my wird automatisch an der oberen Position der Skala grau angezeigt.
  - > Die Lieblingsposition ist gelöscht.



# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

## Funktion Steuerung durch Bewegung

Funktion Steuerung durch Bewegung verwenden	20
Produkt der Funktion Steuerung durch Bewegung zuordnen	21
Funktion Steuerung durch Bewegung aktivieren	21

Die Funktion Steuerung durch Bewegung gestattet die Bedienung häufig verwendeter Produkte mit einem einzigen Fingertipp direkt vom Startdisplay aus.

Sie müssen weder das Produkt oder die Gruppe auswählen noch Funktionen des Nina io-Funksenders eingeben. Wenn Sie der Funktion Steuerung durch Bewegung Produkte zugeordnet haben, können Sie deren Position durch Antippen der Displaymitte und eine Bewegung des Funksenders anpassen.

 Für jedes Produkt gibt es zwei mögliche Positionen: "Auf" und "Ab".

"Auf" und "Ab" bedeutet je nach Produkttyp:

- Öffnen/schließen (Tür, Rollo, Einfahrtstor, Fenster usw.)
- Ein-/ausschalten (Licht, Zwischenstecker)
- Ent-/verriegeln (Fenster)

 Dieser Funktion können alle Produkte mit Ausnahme des Alarms zugeordnet werden.


# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

Funktion Steuerung durch Bewegung verwenden	20
Produkt der Funktion Steuerung durch Bewegung zuordnen	21
Funktion Steuerung durch Bewegung aktivieren	21

## • Funktion Steuerung durch Bewegung verwenden

1. Berühren Sie die Displaymitte, bis die Funktion Steuerung durch Bewegung gestartet wird.

 Lassen Sie los, um zum Startdisplay zurückzukehren.

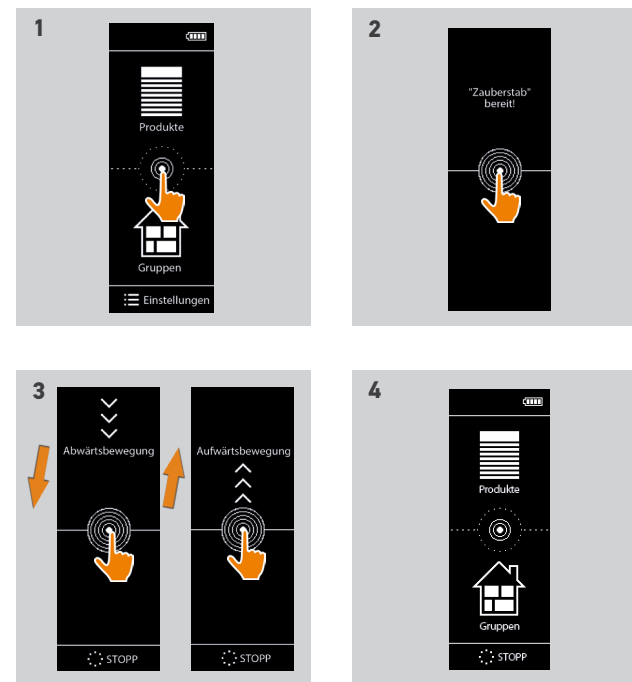
2. Beim Start der Funktion erscheint die Meldung "Steuerung durch Bewegung bereit!" auf dem Display.

3. Lassen Sie den Finger auf der Displaymitte, während Sie den Funksender anheben/absenken, um das Auf-/Abfahren, Öffnen/Schließen, Ein-/Ausschalten oder Ver-/Entriegeln des gewünschten Produkts zu starten.

> Die ausgeführte Bewegung wird mit einem Pfeil nach oben bzw. unten angegeben.

> Während der Ausführung werden ein Rad und eine Stoptaste angezeigt. Sie können die Aktion jederzeit durch Antippen der Stoptaste beenden.

4. Wenn Sie den Finger von der Displaymitte nehmen, wird automatisch das Startdisplay angezeigt.



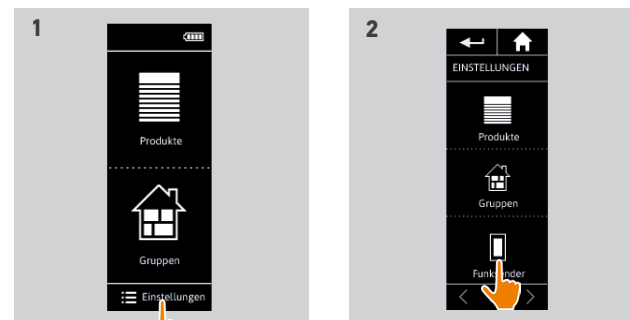
# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

Funktion Steuerung durch Bewegung verwenden	20
Produkt der Funktion Steuerung durch Bewegung zuordnen	21
Funktion Steuerung durch Bewegung aktivieren	21

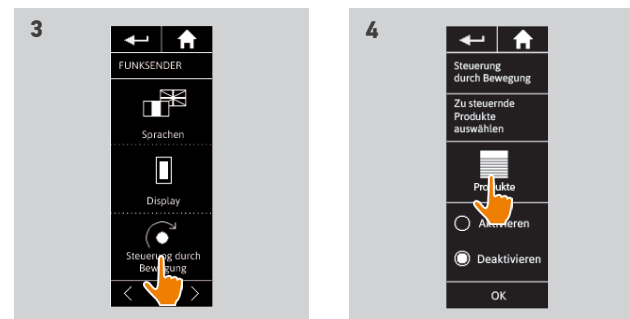
## • Produkt der Funktion Steuerung durch Bewegung zuordnen

1. Wählen Sie das Menü Einstellungen, indem Sie auf das entsprechende Symbol tippen.
2. Tippen Sie auf das Symbol Funksender.
3. Tippen Sie auf das Symbol Steuerung durch Bewegung.
4. Tippen Sie auf das Produktsymbol, um die Liste der verfügbaren Produkte zu erhalten.
5. Wählen Sie die Produkte, die der Funktion Steuerung durch Bewegung zugeordnet werden sollen, und tippen Sie auf OK, um zu speichern.



## • Funktion Steuerung durch Bewegung aktivieren

6. Wählen Sie die Option Aktivieren und tippen Sie auf OK, um zu speichern.
  - > Die Funktion Steuerung durch Bewegung ist aktiviert: In der Displaymitte werden Kreise angezeigt:



# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

## Szenario laden

### • Raum/Gruppe auswählen

1. Wählen Sie das Menü Gruppen, indem Sie auf das entsprechende Symbol tippen.
2. Wählen Sie den Raum oder die Gruppe mit dem gewünschten Produkt, indem Sie auf das entsprechende Symbol tippen.

 Alle Räume und Gruppen sind über die Navigationstasten oder die Wischtechnik erreichbar.

> Die verfügbaren Szenarien für die Bedienung des ausgewählten Raums oder der ausgewählten Gruppe werden angezeigt.

### • Szenario starten

3. Wählen Sie das Szenario, indem Sie auf das entsprechende Symbol oder den Namen tippen.
4. Die Aktion wird gestartet, sobald Sie die Taste loslassen:

> Während der Ausführung werden ein Rad und eine Stoptaste angezeigt (A). Sie können die Aktion jederzeit durch Antippen der Stoptaste beenden.

> Nach der erfolgreichen Ausführung wird wenige Sekunden lang ein Häkchen angezeigt (B).

 Im Fall einer Störung wird der erkannte Fehler angezeigt und Sie können das Szenario erneut starten.

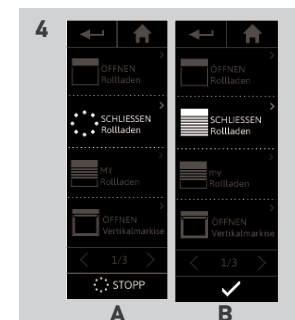
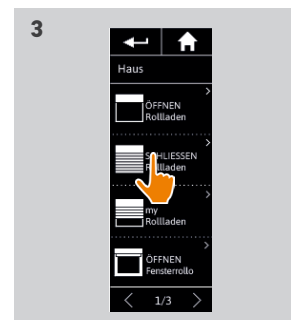
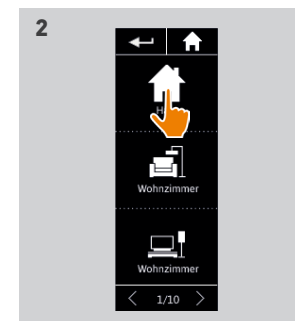
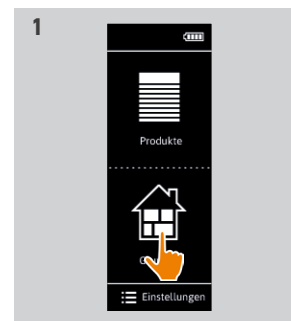
### • Standardmäßig bei der Installation definierte Szenarien

*Öffnen/schließen*

*Alle öffnen/schließen*

*Ein-/ausschalten*

*my*





# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

## Alarmfunktion

Alarm deaktivieren	23
Alarmcode ändern	24

Die Alarmfunktion ist ebenfalls konfigurierbar: Der Einbruchalarm für Ihr Zuhause kann mit Nina io aktiviert und deaktiviert werden.

Zur Deaktivierung des Alarms mit Nina io muss ein spezifischer vom Alarmcode verschiedener Code eingegeben werden. Der Alarmcode von Nina io wird für die Aktivierung des Alarms nicht benötigt.

Der Code ist auf 0000 voreingestellt. Der Alarmcode von Nina io kann im Menü Einstellungen geändert werden.

### • Alarm deaktivieren

1. Wählen Sie das Menü Produkte, indem Sie auf das entsprechende Symbol tippen.
2. Tippen Sie in der Produktliste auf das Symbol Alarm.

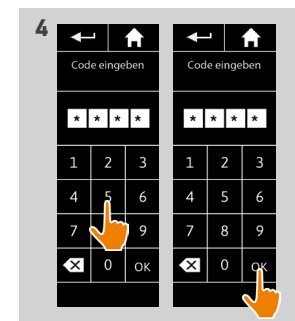
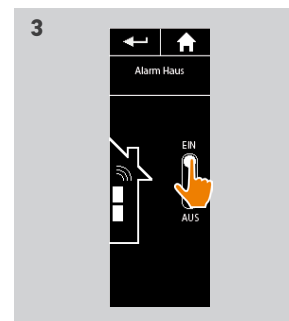
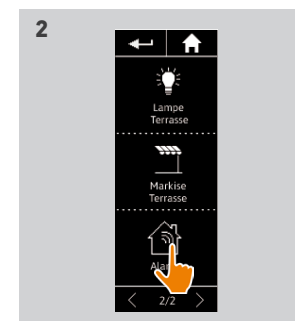
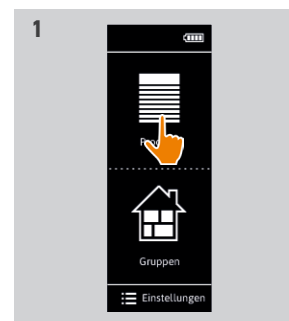


Dieses Symbol wird nur dann in der Produktliste angezeigt, wenn dem Nina io-Funksender ein Alarm zugeordnet wurde.

3. Ziehen Sie die Taste in die Position AUS.  
> Sie werden aufgefordert, einen Code einzugeben, um den Alarm zu deaktivieren.
4. Geben Sie den Code (auf 0000 voreingestellt) mit den Zifferntasten ein und tippen Sie zur Bestätigung auf OK.  
> Der Alarm ist deaktiviert.



Um ihn zu aktivieren, führen Sie die genannten Schritte erneut aus, indem Sie die Taste in die Position EIN ziehen. Die Eingabe des Codes ist nicht erforderlich.



# INHALT

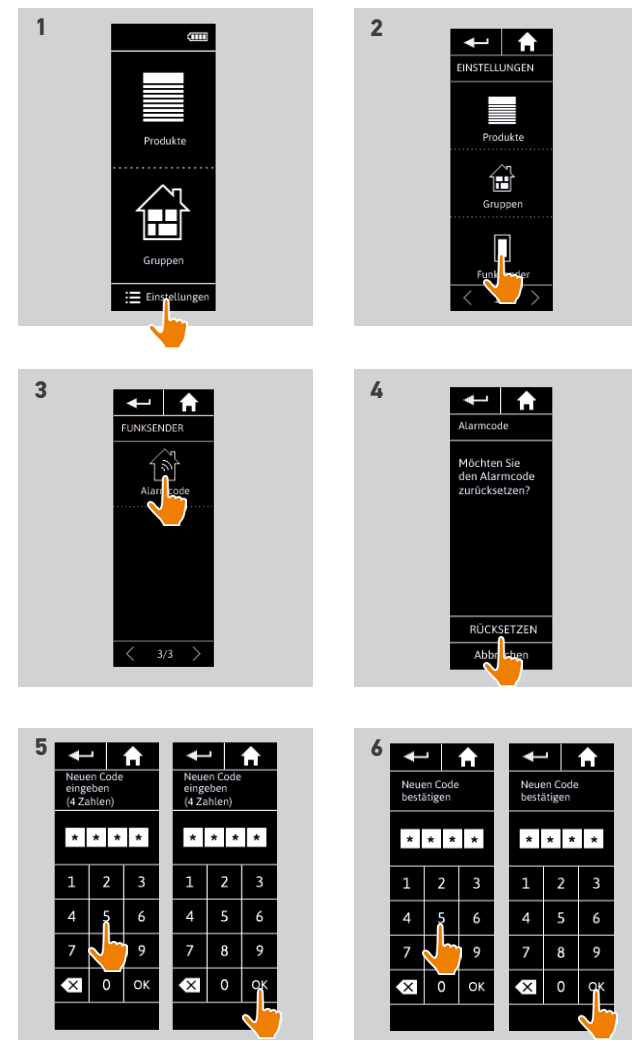
STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

Alarm deaktivieren  
Alarmcode ändern

23  
24

## • Alarmcode ändern

1. Wählen Sie das Menü Einstellungen, indem Sie auf das entsprechende Symbol tippen.
2. Tippen Sie auf das Symbol Funksender, um die entsprechenden Einstellungen aufzurufen.
3. Tippen Sie auf das Symbol Alarmcode.
  - > Sie werden aufgefordert, das Zurücksetzen des Alarmcodes zu bestätigen.
4. Tippen Sie zur Bestätigung auf RÜCKSETZEN.
  - > Eine Tastatur wird angezeigt.
5. Geben Sie den neuen Code ein und tippen Sie zur Bestätigung auf OK.
  - > Sie werden aufgefordert, den neuen Code zu bestätigen.
6. Geben Sie den neuen Code zur Bestätigung erneut ein.
  - > Der Alarmcode ist aktualisiert.



# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

## 4. ANPASSUNG VON NINA IO

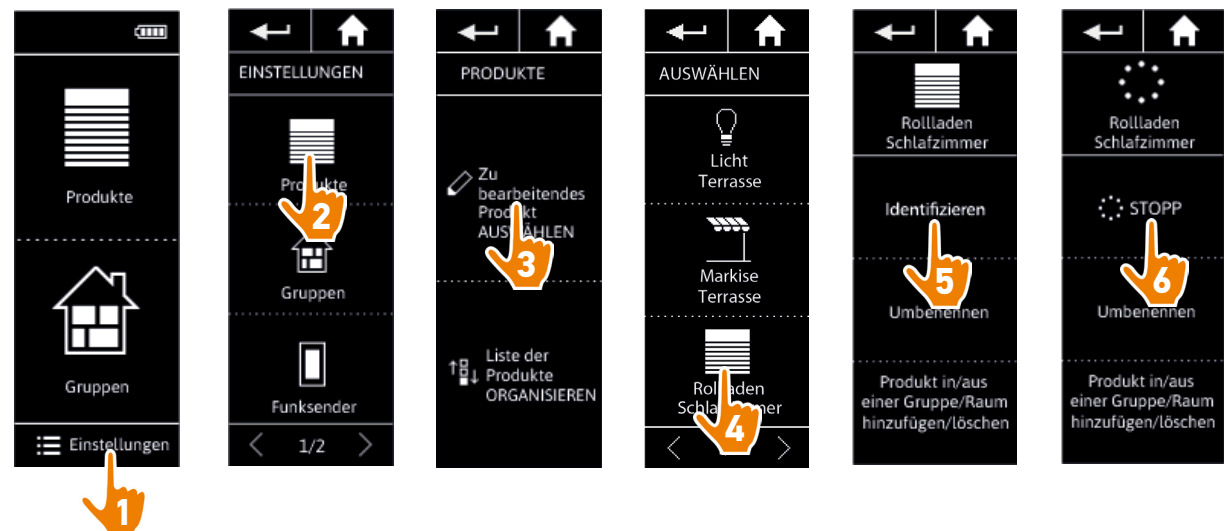
### Produkte anpassen

Produkt identifizieren	25
Produkt umbenennen	26
Produkt in einer Gruppe hinzufügen/löschen	27
Liste der Produkte organisieren	28

#### • Produkt identifizieren

Die Funktion Identifizieren gestattet die Lokalisierung eines Produktes im Haus: Das entsprechende Produkt wird angesteuert oder führt eine kurze Auf-/Abbewegung durch.

Wählen Sie das Produkt im Menü Einstellungen und tippen Sie auf Identifizieren, um es zu aktivieren. Wenn Sie das Produkt lokalisiert haben, können Sie es durch Antippen der Stopptaste stoppen:



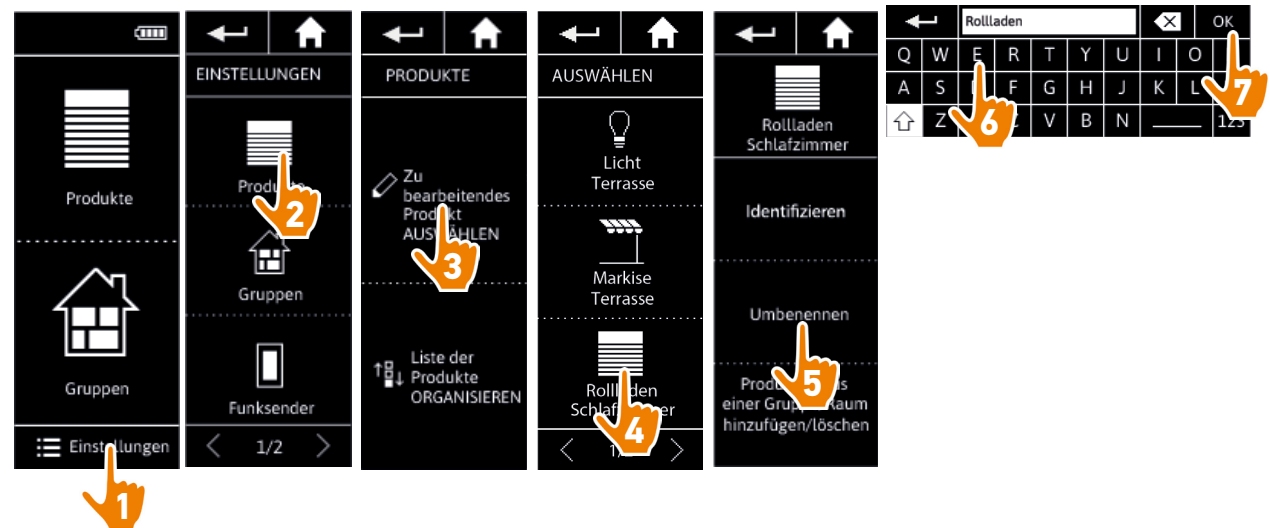
# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

Produkt identifizieren	25
Produkt umbenennen	26
Produkt in einer Gruppe hinzufügen/löschen	27
Liste der Produkte organisieren	28

## • Produkt umbenennen

Wählen Sie das entsprechende Produkt im Menü Einstellungen aus und ändern Sie mit der Tastatur seinen Namen:



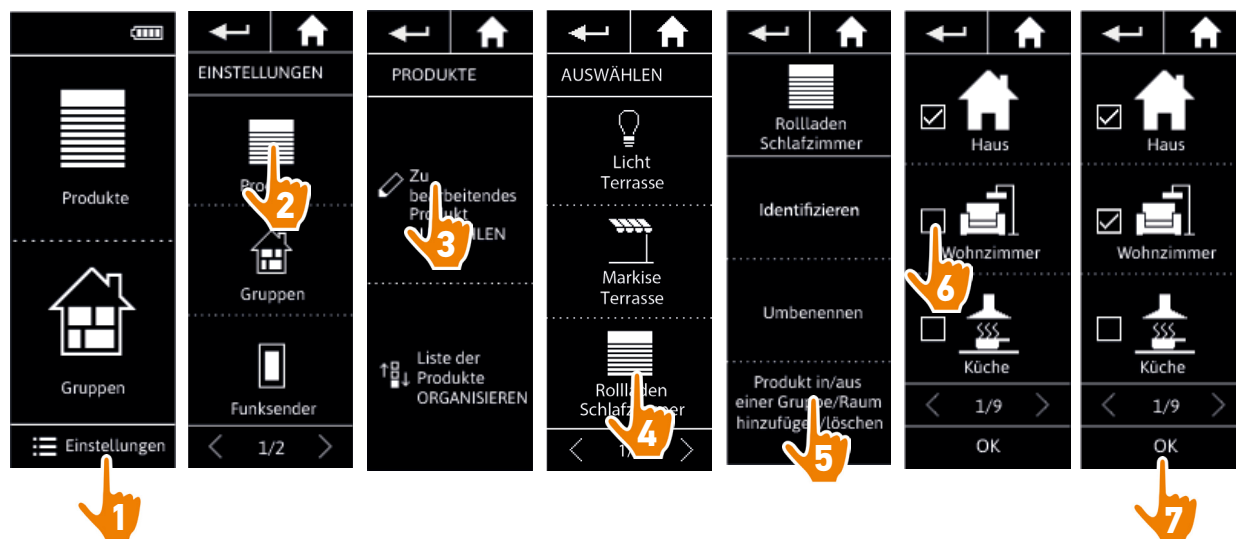
# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

Produkt identifizieren	25
Produkt umbenennen	26
Produkt in einer Gruppe hinzufügen/löschen	27
Liste der Produkte organisieren	28

## • Produkt in einer Gruppe hinzufügen/löschen

Wählen Sie das entsprechende Produkt im Menü Einstellungen aus und aktivieren/deaktivieren Sie die Kontrollkästchen der zugehörigen Gruppen:



- Gruppen, die das ausgewählte Produkt enthalten, sind beim Aufrufen der Liste der Gruppen bereits aktiviert (angekreuzt).
- Sie können eine oder mehrere Gruppen für dasselbe Produkt wählen, indem Sie ein oder mehrere Kontrollkästchen aktivieren.
- Wenn alle Produkte einer Gruppe gelöscht wurden, wird die Gruppe ebenfalls gelöscht.

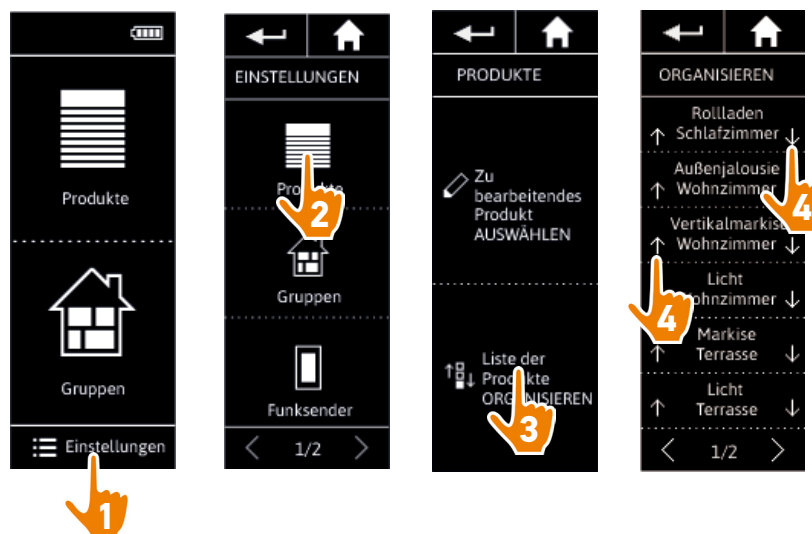
# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

Produkt identifizieren	25
Produkt umbenennen	26
Produkt in einer Gruppe hinzufügen/löschen	27
Liste der Produkte organisieren	28

## • Liste der Produkte organisieren

Wählen Sie das Produkt im Menü Einstellungen aus und verändern Sie mit den Pfeiltasten seine Position in der Liste:



> Nach jedem Antippen des nach oben oder unten gerichteten Pfeils wird die Reihenfolge der Liste automatisch gespeichert.

# INHALT

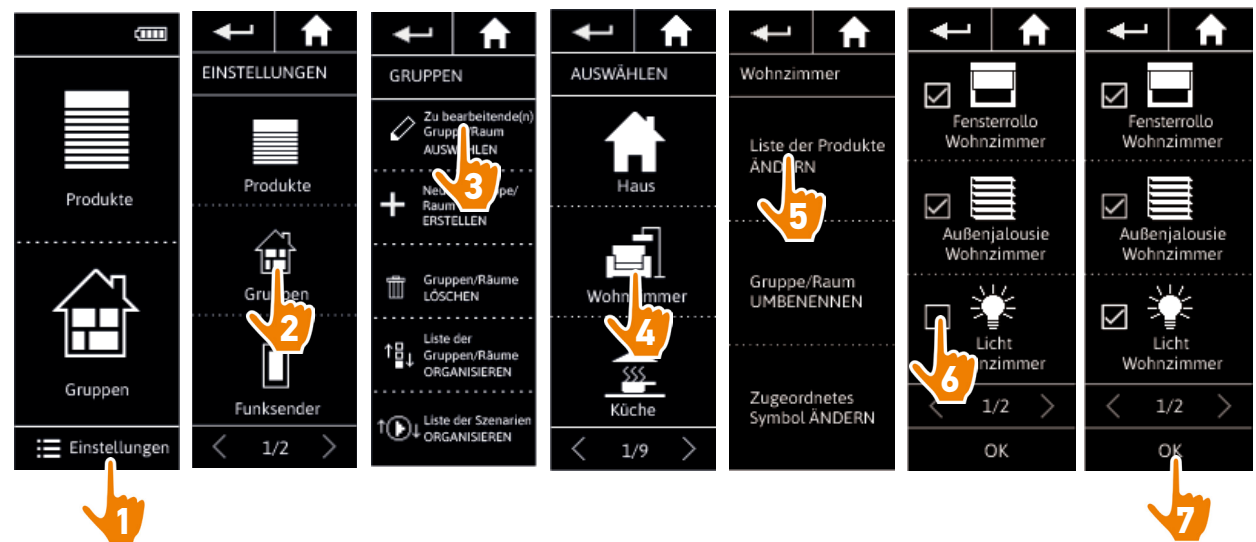
STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58


## Gruppen anpassen

Produktliste einer Gruppe ändern	29
Gruppe umbenennen	30
Symbol einer Gruppe ändern	31
Neue Gruppe erstellen	32
Gruppe löschen	33
Liste der Gruppen organisieren	34

### • Produktliste einer Gruppe ändern

Wählen Sie im Menü Einstellungen die entsprechende Gruppe aus und aktivieren/deaktivieren Sie die Kontrollkästchen der zugehörigen Produkte:



 Produkte, die bereits zur Gruppe gehören, sind beim Aufrufen der Produktliste bereits aktiviert (angekreuzt). Wenn alle Produkte deaktiviert werden, wird die Gruppe gelöscht.



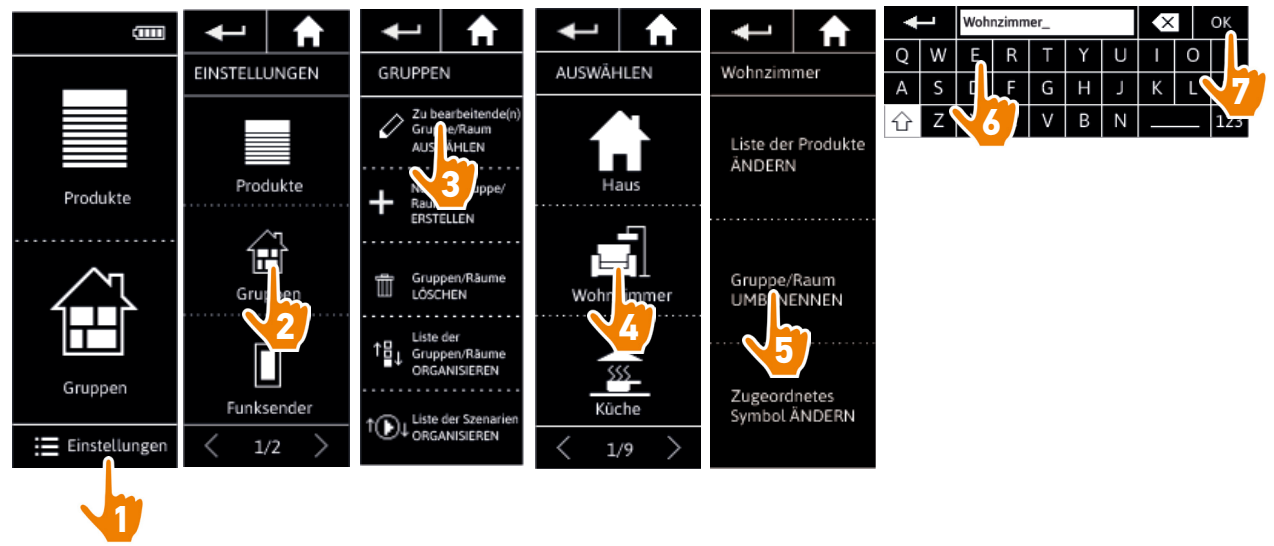
# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

Produktliste einer Gruppe ändern	29
Gruppe umbenennen	30
Symbol einer Gruppe ändern	31
Neue Gruppe erstellen	32
Gruppe löschen	33
Liste der Gruppen organisieren	34

- **Gruppe umbenennen**

Wählen Sie die entsprechende Gruppe im Menü Einstellungen aus und ändern Sie mit der Tastatur ihren Namen:



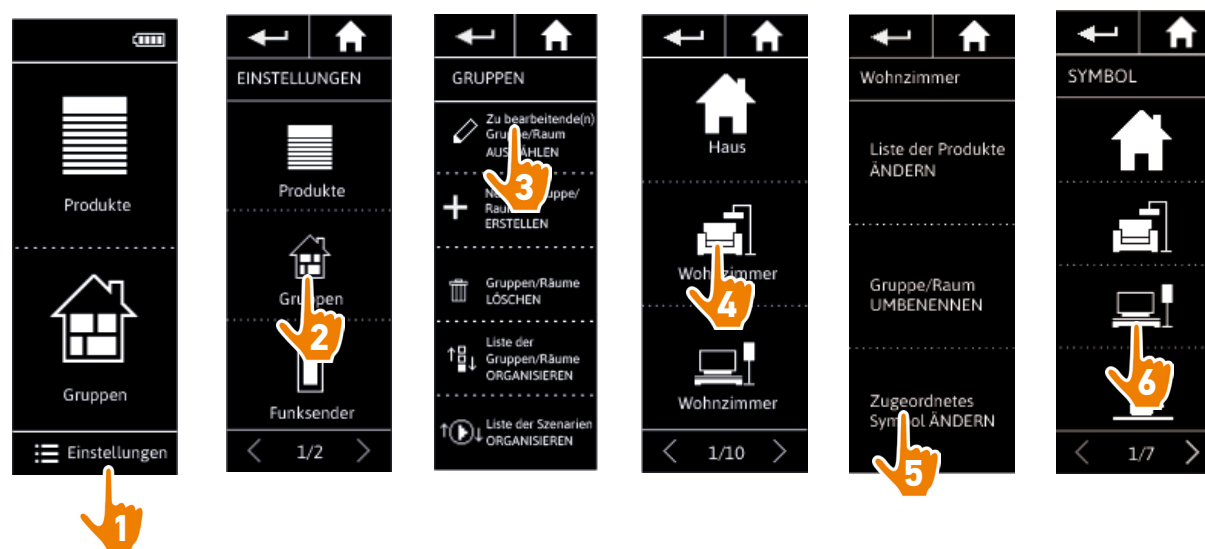
# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

Produktliste einer Gruppe ändern	29
Gruppe umbenennen	30
Symbol einer Gruppe ändern	31
Neue Gruppe erstellen	32
Gruppe löschen	33
Liste der Gruppen organisieren	34

## • Symbol einer Gruppe ändern

Wählen Sie die entsprechende Gruppe im Menü Einstellungen aus und wählen Sie ein neues Symbol:



> Das neue Symbol wird bei der Auswahl automatisch gespeichert.

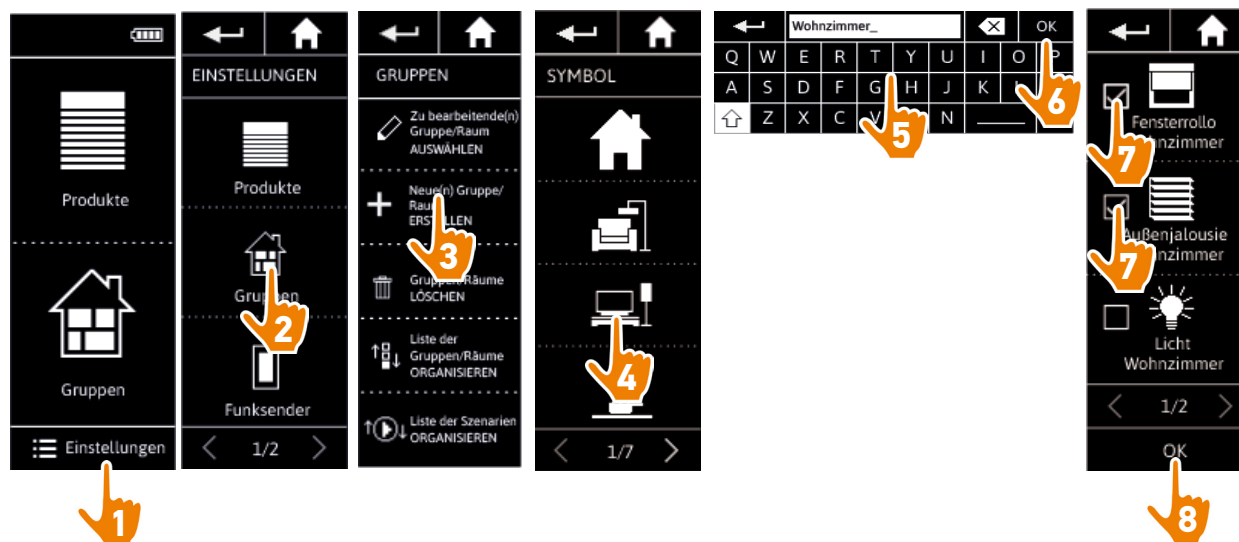
# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

Produktliste einer Gruppe ändern	29
Gruppe umbenennen	30
Symbol einer Gruppe ändern	31
Neue Gruppe erstellen	32
Gruppe löschen	33
Liste der Gruppen organisieren	34

## • Neue Gruppe erstellen

Definieren Sie im Menü Einstellungen das Symbol und den Namen des neuen Raums/der neuen Gruppe und wählen Sie die zugehörigen Produkte aus:



- > Der neue Raum/die neue Gruppe wird am Ende der Liste der Gruppen hinzugefügt.
- > Der neue Raum/die neue Gruppe wird mit den vordefinierten Szenarien automatisch erstellt.

**i** Informationen zum Ändern, Löschen oder Hinzufügen eines Szenarios finden Sie unter [Szenarien anpassen, Seite 35](#).

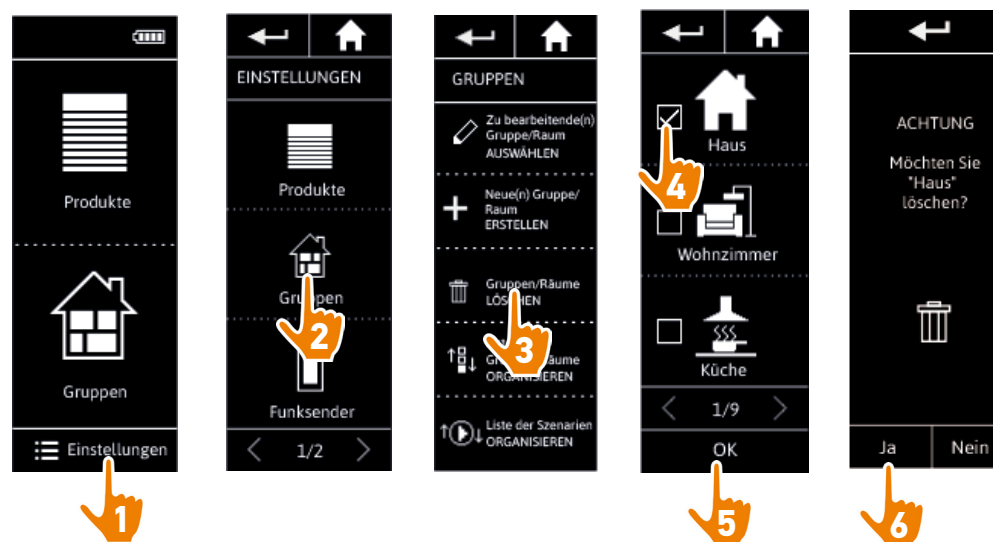
# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

Produktliste einer Gruppe ändern	29
Gruppe umbenennen	30
Symbol einer Gruppe ändern	31
Neue Gruppe erstellen	32
Gruppe löschen	33
Liste der Gruppen organisieren	34

## • Gruppe löschen

Wählen Sie die entsprechende Gruppe im Menü Einstellungen aus und löschen Sie sie:



**i** Sie können mehrere Gruppen gleichzeitig löschen, indem Sie beim Aufrufen der Liste der Gruppe mehrere Kontrollkästchen aktivieren.

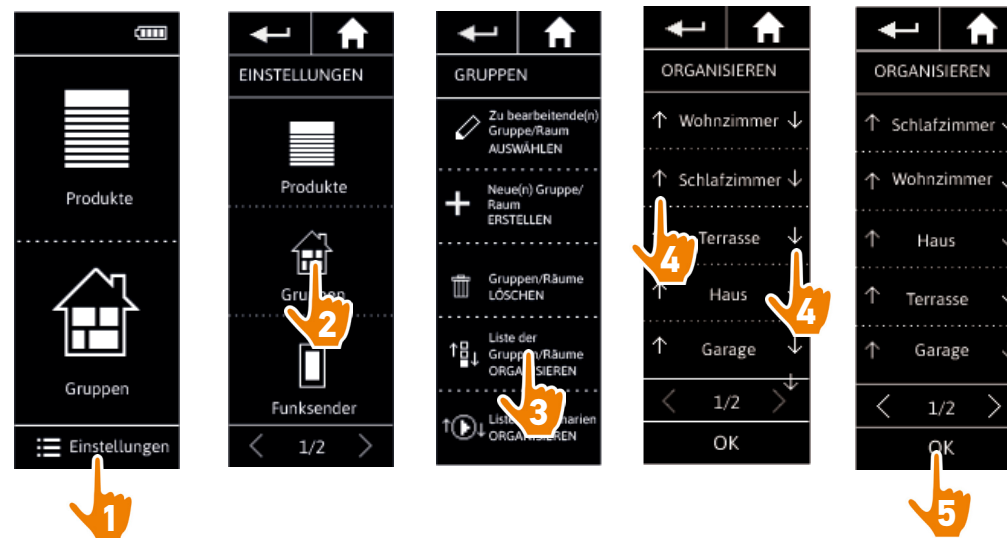
# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

Produktliste einer Gruppe ändern	29
Gruppe umbenennen	30
Symbol einer Gruppe ändern	31
Neue Gruppe erstellen	32
Gruppe löschen	33
Liste der Gruppen organisieren	34

- Liste der Gruppen organisieren

Tippen Sie im Menü Einstellungen auf Gruppen, um Liste der Gruppen/Räume organisieren aufzurufen, und ändern Sie mit den Pfeiltasten deren Positionen in der Liste:



# INHALT

## STARTDISPLAY 2

## 1. SICHERHEIT 3

## 2. NINA IO-FUNKSENDER 5

## 3. VERWENDUNG VON NINA IO 13

- Produkt bedienen 13
- Funktion my (Lieblingsposition) 15
- Funktion Steuerung durch Bewegung 19
- Szenario laden 22
- Alarmfunktion 23

## 4. ANPASSUNG VON NINA IO 25

- Produkte anpassen 25
- Gruppen anpassen 29
- Szenarien anpassen 35
- Funksender anpassen 40

## 5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN 46

## 6. FEHLERBEHEBUNG 57

## 7. INFORMATIONEN ZU NINA IO 58

## Szenarien anpassen

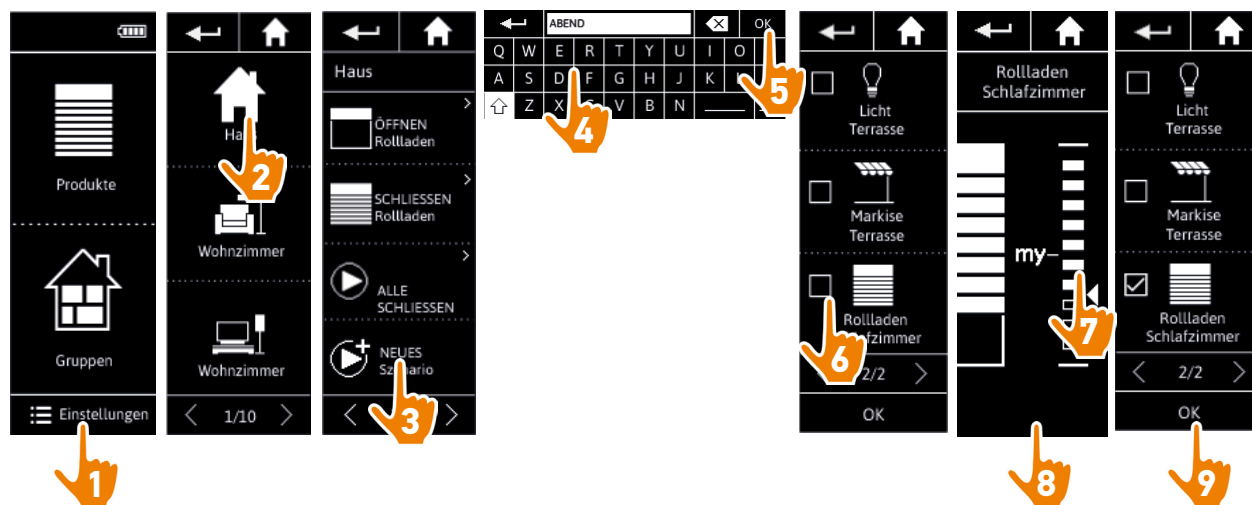
**i** Vordefinierte Szenarien können nicht umbenannt oder geändert werden. Sie können lediglich gelöscht werden.

Szenario erstellen	35
Szenario umbenennen	36
Szenario ändern	37
Szenario löschen	38
Liste der Szenarien organisieren	39

### • Szenario erstellen

Wählen Sie im Menü Gruppen die Gruppe aus, die das neue Szenario enthalten soll, und tippen Sie am Ende der Szenarienliste auf "Neues Szenario". Geben Sie dem neuen Szenario einen Namen, wählen Sie die zugehörigen Produkte aus und definieren Sie deren Aktion.

Sie können ein oder mehrere Produkte auswählen, indem Sie die entsprechenden Kontrollkästchen in der Produktliste nacheinander aktivieren. Stellen Sie nach jeder Produktauswahl die zugehörigen Produkte ein, indem Sie es in die gewünschte Position bringen.



> Die Einzelheiten eines Szenarios werden angezeigt, wenn Sie das neue Szenario durch Tippen auf OK speichern (Name, Einzelheiten der Produkte, zugehöriges Produkt).

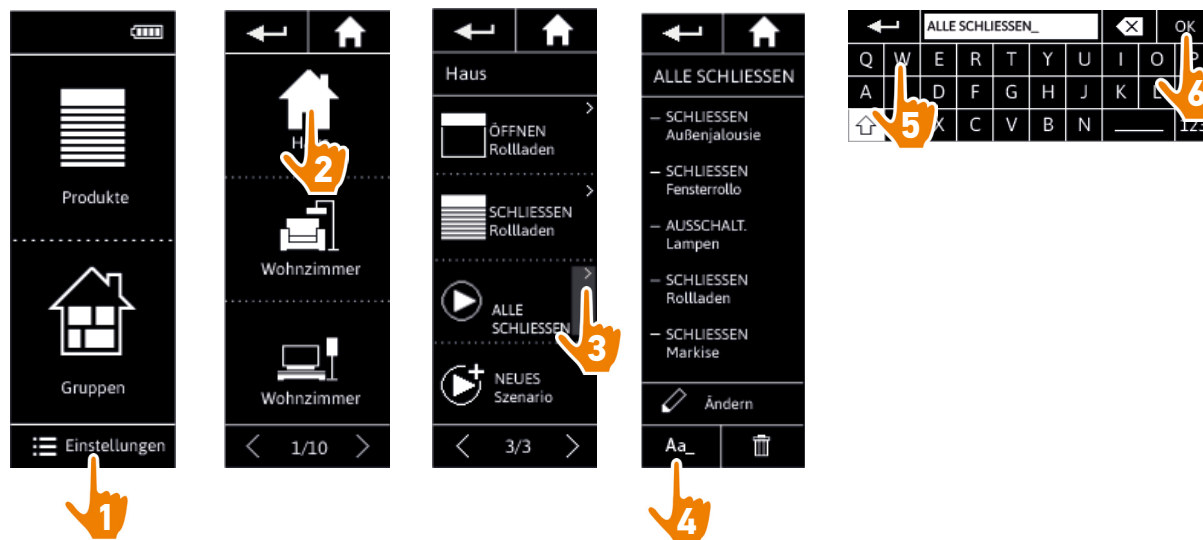
# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

Szenario erstellen	35
Szenario umbenennen	36
Szenario ändern	37
Szenario löschen	38
Liste der Szenarien organisieren	39

- Szenario umbenennen

Wählen Sie im Menü Gruppen die Gruppe, die das entsprechende Szenario enthält. Wählen Sie dann das Szenario und ändern Sie mit der Tastatur seinen Namen:



**i** Diese Funktion kann für vordefinierte Szenarien nicht verwendet werden. Nur benutzerdefinierte Szenarien können umbenannt werden.

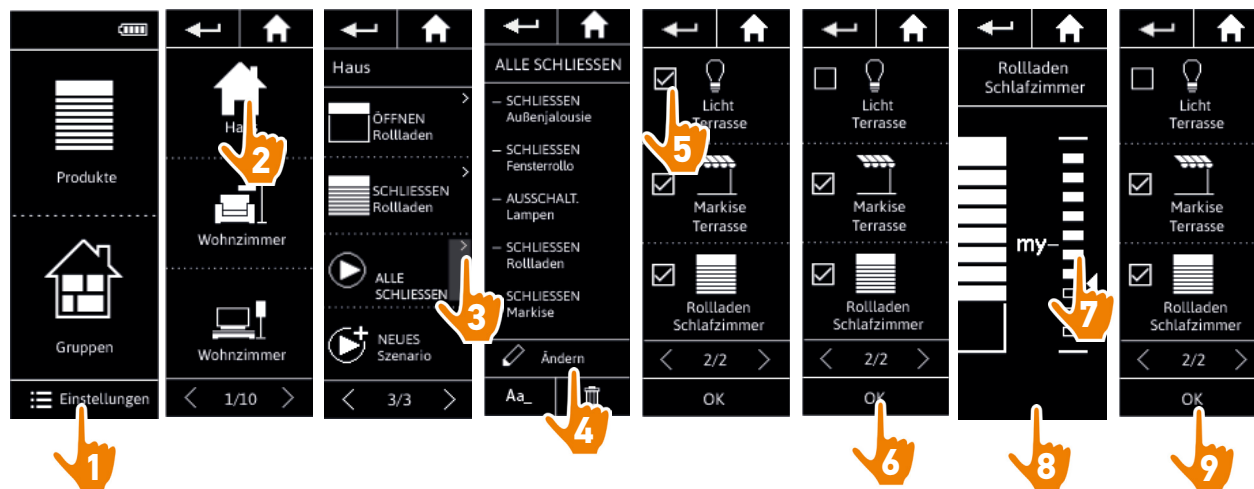
# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

Szenario erstellen	35
Szenario umbenennen	36
Szenario ändern	37
Szenario löschen	38
Liste der Szenarien organisieren	39

## • Szenario ändern

Wählen Sie im Menü Gruppen die Gruppe, die das entsprechende Szenario enthält, und dann das Szenario: Fügen Sie die zugehörigen Produkte hinzu oder löschen Sie sie, indem Sie die Kontrollkästchen aktivieren/deaktivieren. Ändern Sie bei Bedarf die Einstellungen der Produkte.



- > Die Terrassenbeleuchtung wird aus dem Szenario ALLE SCHLIESSEN entfernt.
- > Im Szenario ALLE SCHLIESSEN wird eine neue Position des Rollladens im Schlafzimmer gespeichert.

**i** Diese Funktion kann für vordefinierte Szenarien nicht verwendet werden. Nur benutzerdefinierte Szenarien können geändert werden.



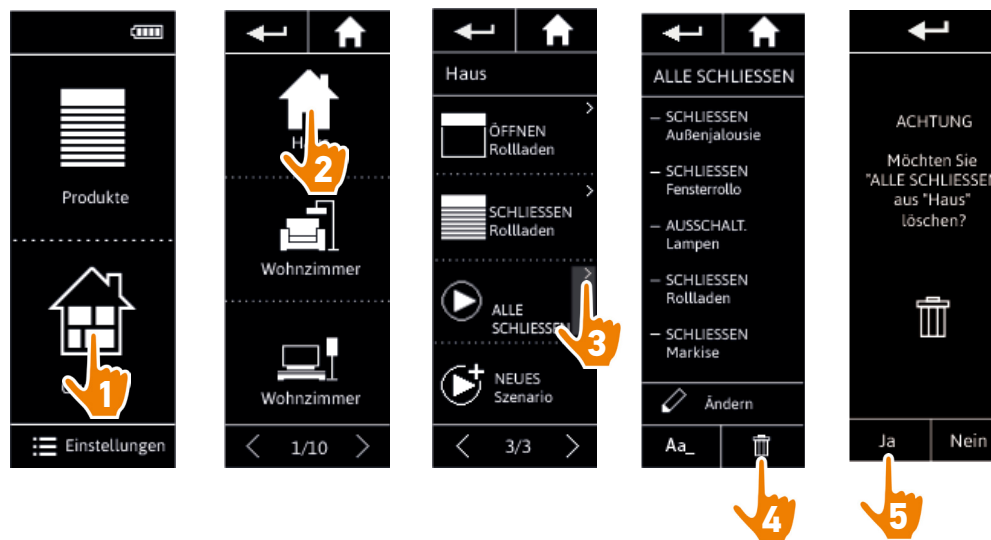
# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

Szenario erstellen	35
Szenario umbenennen	36
Szenario ändern	37
Szenario löschen	38
Liste der Szenarien organisieren	39

## • Szenario löschen

Wählen Sie im Menü Gruppen die Gruppe aus, die das entsprechende Szenario enthält. Wählen Sie dann das Szenario und löschen Sie es:



> Das Szenario ALLE SCHLIESSEN wird mit allen Produkten und zugehörigen Aktionen komplett gelöscht.

 Informationen zum Löschen einzelner Produkte aus einem Szenario finden Sie unter [Szenario ändern, Seite 37](#).

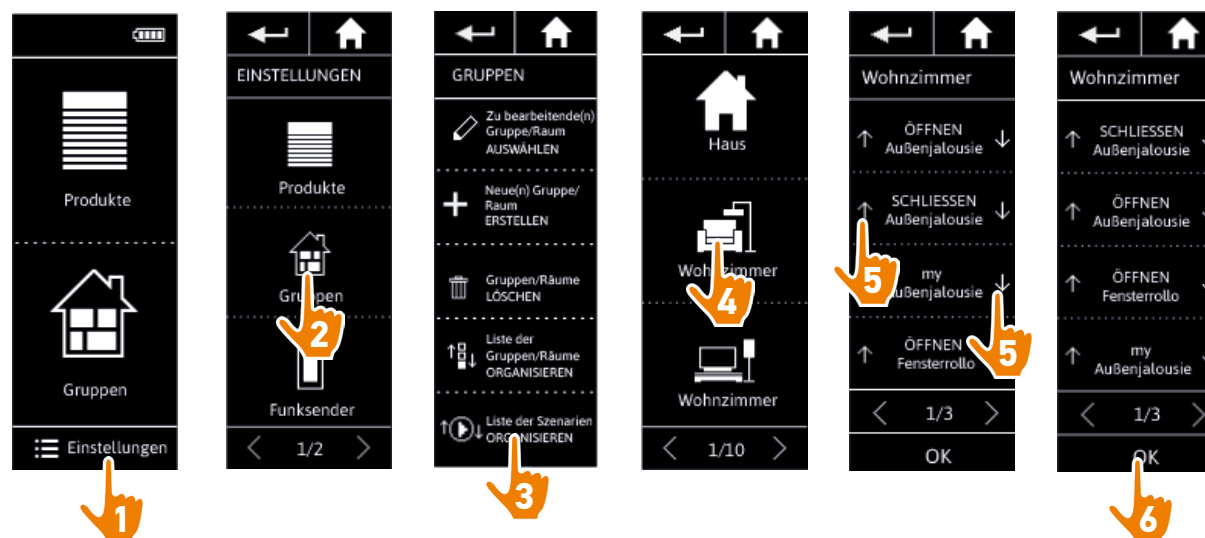
# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

Szenario erstellen	35
Szenario umbenennen	36
Szenario ändern	37
Szenario löschen	38
Liste der Szenarien organisieren	39

- Liste der Szenarien organisieren

Wählen Sie im Menü Einstellungen Gruppen und anschließend Liste der Szenarien organisieren.  
Wählen Sie die Gruppe mit den neu zu organisierenden Szenarien und ändern Sie mit den Pfeiltasten deren Positionen in der Liste:



# INHALT

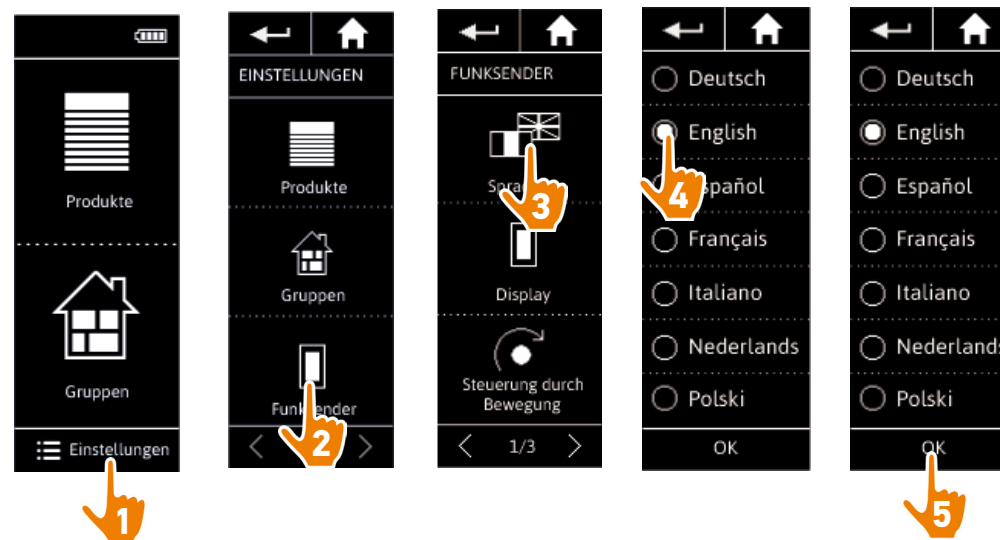
STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

## Funksender anpassen

Sprachen ändern	40
Displayhelligkeit ändern	41
Standby-Modus verwalten	42
Displayzustand für Nina io in Basisstation verwalten	43
Töne verwalten	44
Funktion Rücksetzen verwenden	45

### • Sprachen ändern

Wählen Sie im Menü Einstellungen den Funksender aus, um die Sprachen aufzurufen, und wählen Sie die gewünschte Sprache:



 Sieben Sprachen stehen zur Wahl.

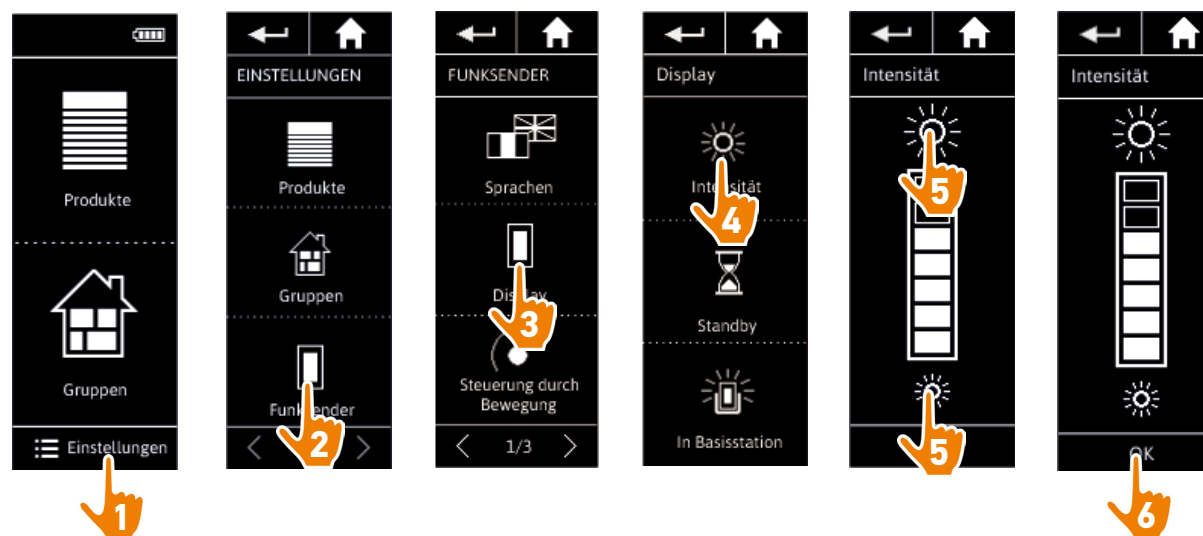
# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

Sprachen ändern	40
Displayhelligkeit ändern	41
Standby-Modus verwalten	42
Displayzustand für Nina io in Basisstation verwalten	43
Töne verwalten	44
Funktion Rücksetzen verwenden	45

## • Displayhelligkeit ändern

Wählen Sie im Menü Einstellungen den Funksender aus, um die Displayeinstellungen aufzurufen.  
Wählen Sie das Symbol Intensität und stellen Sie es nach Bedarf ein:



 Zur Erhöhung der Displayhelligkeit tippen Sie auf   
Zur Reduzierung der Displayhelligkeit tippen Sie auf .

 Bei niedriger Akkuladung wird die Hintergrundbeleuchtung des Nina io-Funksenders auf 30 % reduziert.

# INHALT

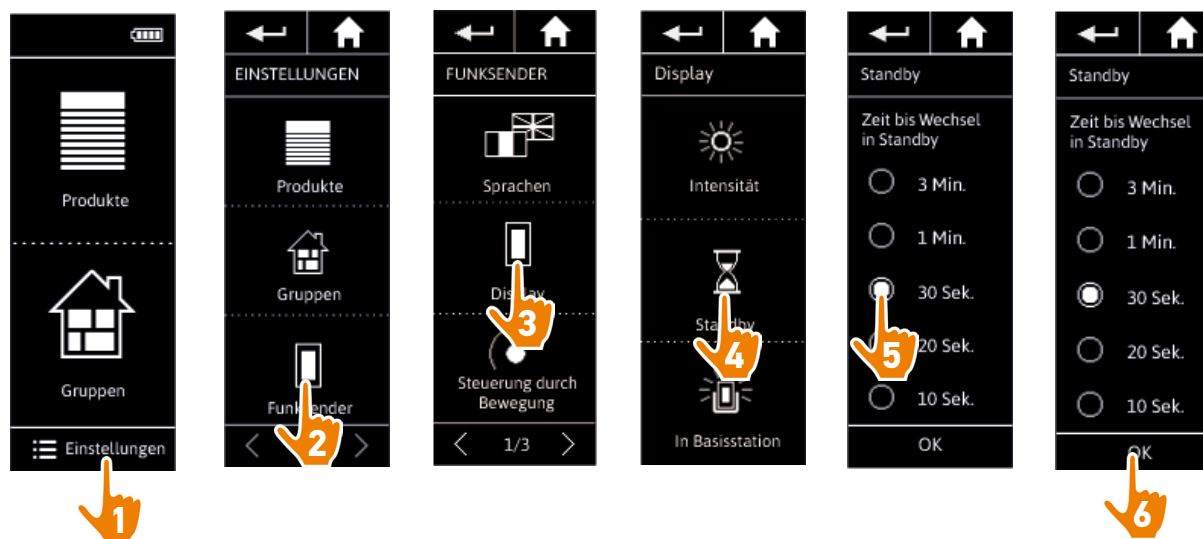
STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

Sprachen ändern	40
Displayhelligkeit ändern	41
Standby-Modus verwalten	42
Displayzustand für Nina io in Basisstation verwalten	43
Töne verwalten	44
Funktion Rücksetzen verwenden	45

## • Standby-Modus verwalten

Sie können einstellen, wie lange Nina io inaktiv sein muss, bevor der Funksender in den Standby-Modus wechselt.

Wählen Sie im Menü Einstellungen den Funksender aus, um die Displayeinstellungen aufzurufen. Wählen Sie das Symbol Standby und stellen Sie die Wartezeit nach Bedarf ein:



 Der Standby-Modus spart Akkuladung. Die Hintergrundbeleuchtung wird um 50 % reduziert, wenn die Hälfte der Wartezeit vor dem Wechsel in den Standby-Modus abgelaufen ist.

# INHALT

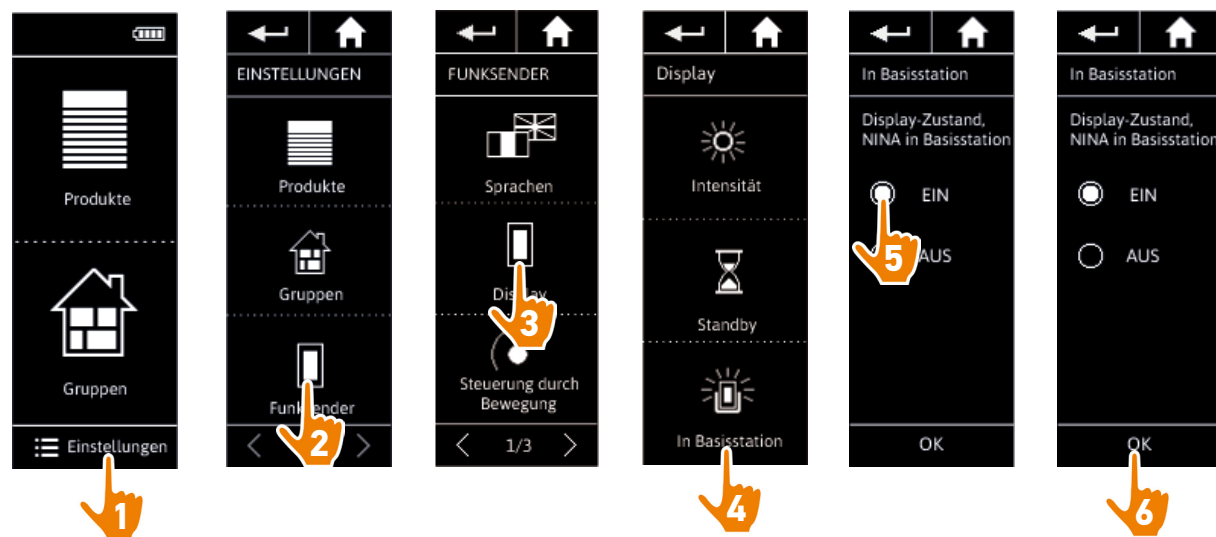
STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

Sprachen ändern	40
Displayhelligkeit ändern	41
Standby-Modus verwalten	42
Displayzustand für Nina io in Basisstation verwalten	43
Töne verwalten	44
Funktion Rücksetzen verwenden	45

- **Displayzustand für Nina io in Basisstation verwalten**

Wenn sich Nina io in der Basisstation befindet, kann das Display ein- oder ausgeschaltet bleiben.

Wählen Sie im Menü Einstellungen den Funksender aus, um die Displayeinstellungen aufzurufen. Wählen Sie das Symbol In Basisstation und stellen Sie das Display auf EIN oder AUS:



**i** Standardmäßig bleibt das Display eingeschaltet, wenn sich Nina io in der Basisstation befindet.

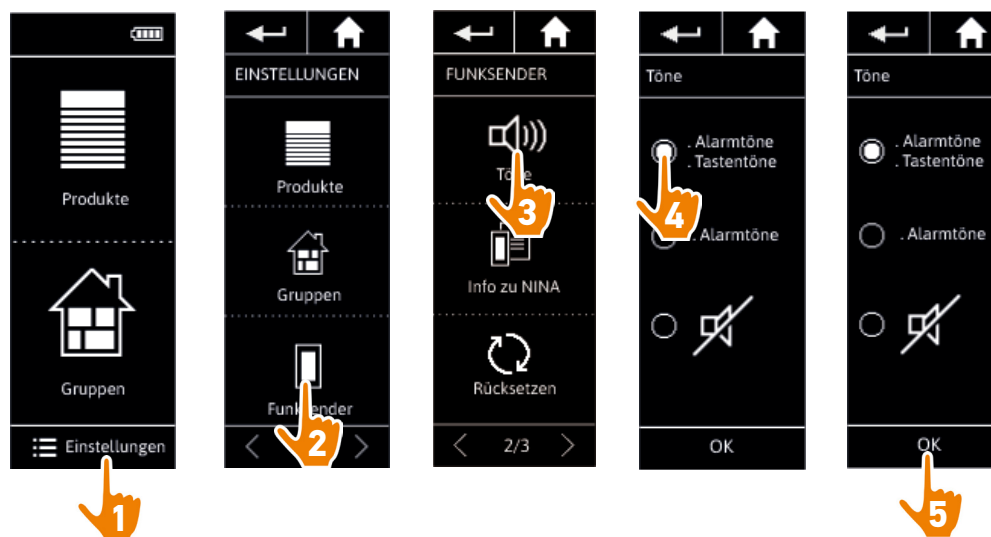
# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

Sprachen ändern	40
Displayhelligkeit ändern	41
Standby-Modus verwalten	42
Displayzustand für Nina io in Basisstation verwalten	43
Töne verwalten	44
Funktion Rücksetzen verwenden	45

## • Töne verwalten

Wählen Sie im Menü Einstellungen den Funksender aus, um die Toneinstellungen aufzurufen, und stellen Sie nach Bedarf die Signaltöne für Nina io ein:



 Drei Optionen stehen zur Wahl: keine Töne, nur Alarmtöne, Alarm- und Tastentöne.

# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

Sprachen ändern	40
Displayhelligkeit ändern	41
Standby-Modus verwalten	42
Displayzustand für Nina io in Basisstation verwalten	43
Töne verwalten	44
Funktion Rücksetzen verwenden	45

- **Funktion Rücksetzen verwenden**

Sie können Nina io auf die Werkseinstellungen zurücksetzen. Dabei werden alle Gruppen und Szenarien gelöscht.

Die Funktion Rücksetzen löscht jedoch nicht die Produkte im Menü Produkte, die weiterhin bedient werden können. Die Parameter im Menü Funksender bleiben ebenfalls erhalten.

Wählen Sie im Menü Einstellungen den Funksender, um die Funktion Rücksetzen aufzurufen, und setzen Sie alle Gruppen/Räume zurück:



 Informationen zur Erstellung von Gruppen und Szenarien finden Sie unter [Neue Gruppe erstellen, Seite 32](#) und [Szenario erstellen, Seite 35](#).



# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

## 5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN



Die folgenden Funktionen sind nur für fachlich qualifizierte Installateure von Antrieben und Automatisierungen im Haustechnikbereich vorgesehen. Änderungen können sich auf die gesamte Anlage auswirken.

**Erstinstallation von Nina io** **47**

**Aktualisierung einer bereits mit Nina io gespeicherten Anlage** **52**



# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

## Erstinstallation von Nina io

Für die Installation des Nina io-Funksenders stellt das Produkt eine Benutzerführung bereit. Nina io begleitet die Erstinstallation Schritt für Schritt mit Anweisungen, die auf dem Display angezeigt werden:

Nina io starten	47
Produkte verknüpfen (1/2)	48
Produkte verknüpfen (2/2)	49
Produkte Gruppen/Räumen zuordnen	50
Installation abschließen	51

### • Nina io starten

1. Schalten Sie den Nina io-Funksender an der Taste auf der Rückseite ein.
2. Bringen Sie die abnehmbare Griffschale auf der Rückseite des Funksenders an.
3. Warten Sie das Ende der Begrüßungsanimation ab und wählen Sie eine Sprache, indem Sie auf das entsprechende Kästchen tippen.
4. Tippen Sie auf START, um mit der Verknüpfung der Produkte zu beginnen.
  - > Nina io ist bereit für die Verknüpfung.



# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

Nina io starten	47
Produkte verknüpfen (1/2)	48
Produkte verknüpfen (2/2)	49
Produkte Gruppen/Räumen zuordnen	50
Installation abschließen	51

## • Produkte verknüpfen (1/2)

Verknüpfen Sie den Nina io-Funksender nach der Inbetriebnahme mit den Produkten, indem Sie die von Nina io angezeigten Schritte ausführen. Mit Nina io können nur bereits eingestellte Produkte verknüpft werden.

Es gibt drei Produkttypen:

- Produkte, die nur einem individuellen Funksender zugeordnet werden (1W: ohne Rückmeldung)
- Produkte, die nur einem zentralen Funksender zugeordnet werden (2W: mit Rückmeldung)
- Produkte ohne Funksender

Individuelle Funksender ohne Rückmeldung können verwendet werden, um die Produkte eines Raumes zu steuern, wenn sie in Sichtweite sind.


 Diese Produkte sind mit folgenden Symbolen gekennzeichnet:  

Zentrale Funksender mit Rückmeldung gestatten die Bedienung sämtlicher io-homecontrol-Produkte im Haus.

Der Benutzer weiß immer, ob ein Befehl richtig ausgeführt wurde oder nicht und welches Problem ggf. aufgetreten ist.

 Diese Produkte sind mit folgenden Symbolen gekennzeichnet:  

 Die Verknüpfung muss mit dem zentralen 2W-Funksender gestartet werden. Wenn die Anlage keinen zentralen 2W-Funksender umfasst, verknüpfen Sie die Produkte mit den individuellen 1W-Funksendern.

 Mit Nina io können höchstens 60 Produkte verknüpft werden. Wenn 50 und 60 Produkte erreicht werden, wird zur Warnung ein Popup-Fenster angezeigt.

# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

Nina io starten	47
Produkte verknüpfen (1/2)	48
Produkte verknüpfen (2/2)	49
Produkte Gruppen/Räumen zuordnen	50
Installation abschließen	51

## • Produkte verknüpfen (2/2)

### 1. Produktverknüpfung starten:

- > Vorverknüpfte Produkte werden automatisch erkannt: Sie können sie jetzt Gruppen/Räumen zuordnen.
- > Wenn keine vorverknüpften Produkte vorhanden sind, wird die Erkennung der Produkte direkt gestartet.

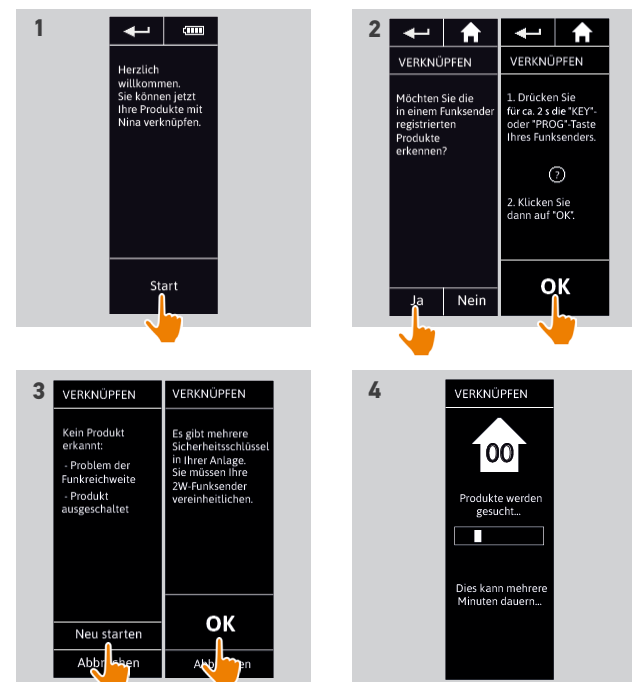
### 2. Erkennung von bereits in einem Funksender registrierten Produkten mit 2W starten: Drücken Sie 2 Sekunden lang die KEY- oder PROG-Taste des Funksenders und tippen Sie anschließend auf OK, um die Suche zu starten.

**i** Tippen Sie auf Nein, um Produkte ohne Funksender direkt zu suchen.

### 3. Wenn kein Produkt gefunden wird, wiederholen Sie den Suchvorgang und vereinheitlichen Sie die 2W-Funksender, wenn zu viele Systemschlüssel in der Anlage vorhanden sind.

### 4. Wenn Produkte erkannt werden, können Sie sie Gruppen zuordnen.

**i** Siehe *Produkte Gruppen/Räumen zuordnen, Seite 50*.



# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

Nina io starten	47
Produkte verknüpfen (1/2)	48
Produkte verknüpfen (2/2)	49
Produkte Gruppen/Räumen zuordnen	50
Installation abschließen	51

Nach der Verknüpfung können Sie die Produkte Gruppen/Räumen zuordnen. Führen Sie dazu die von Nina io angezeigten Schritte durch. Die erkannten Produkte werden nacheinander auf dem Funksender angezeigt, damit sie vordefinierten Gruppen zugeordnet werden können.

**i** Es gibt 25 vordefinierte Gruppen. Fünf neue Gruppen können erstellt werden.  
Nach der Installation stehen im Menü Gruppen nur Gruppen zur Verfügung, die Produkte enthalten.

- Tippen Sie auf **Identifizieren**, um das Produkt in der Anlage zu lokalisieren: Es wird zur einfacheren Lokalisierung angesteuert. Wenn Sie das Produkt lokalisiert haben, tippen Sie auf **STOPP**, um die Bewegung zu stoppen.
- Tippen Sie auf **Löschen**, um das angezeigte Produkt zu löschen.
- Geben Sie bei Bedarf das Profil des Produkts an, indem Sie eine der angezeigten Optionen auswählen.

### • Produkte Gruppen/Räumen zuordnen

1. Tippen Sie für jedes angezeigte Produkt auf "Ordnen Sie das Produkt Gruppen/Räumen zu".
  - > Die Liste der Gruppen wird angezeigt.
2. Wählen Sie eine Gruppe, indem Sie das entsprechende Kästchen aktivieren, und tippen Sie zur Bestätigung auf OK.

**i** Sie können eine oder mehrere Gruppen für dasselbe Produkt auswählen, indem Sie ein oder mehrere Kästchen aktivieren.

- > Die Gruppe(n), die dem Produkt zugeordnet ist/sind, wird/werden aufgelistet.

3. Tippen Sie auf OK, um zu speichern.

**i** Informationen zur Anpassung von Produkten finden Sie unter [Produkte anpassen, Seite 25](#).  
Informationen zur Anpassung von Gruppen finden Sie unter [Gruppen anpassen, Seite 29](#).



# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

Nina io starten	47
Produkte verknüpfen (1/2)	48
Produkte verknüpfen (2/2)	49
Produkte Gruppen/Räumen zuordnen	50
Installation abschließen	51

Beenden Sie nach der Erkennung der Produkte das Installationsmenü und rufen Sie das Menü der Bedienung auf.


## • Installation abschließen

1. Tippen Sie auf Nein, um das Installationsmenü zu beenden.

 Tippen Sie auf Ja, um zur Verknüpfung zurückzukehren.

2. Bestätigen Sie diese Auswahl, indem Sie auf Ja tippen.

> Die Anzahl der Nina io zugeordneten Produkte wird angezeigt.

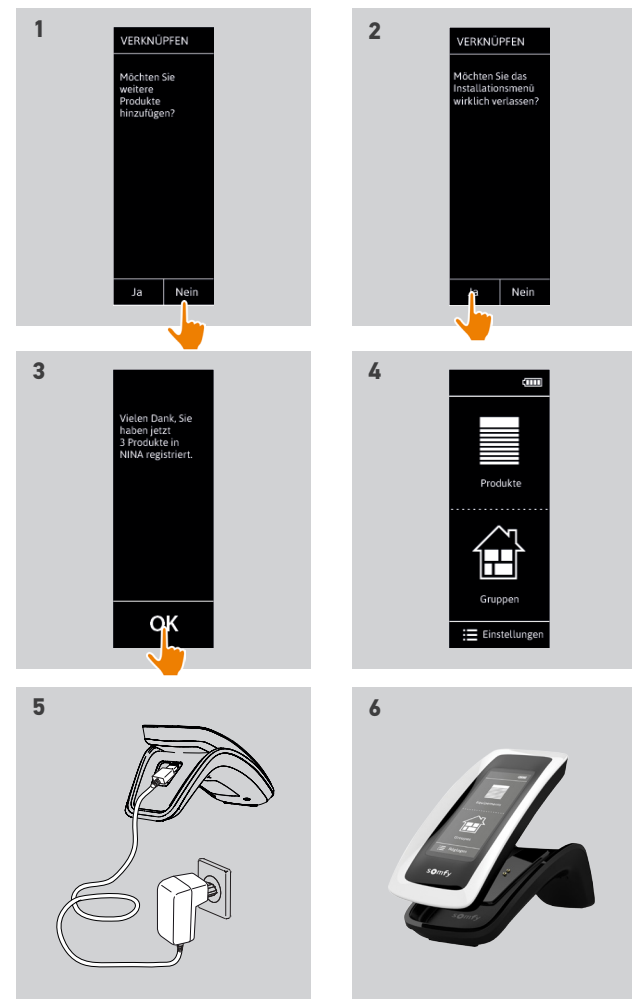
 Tippen Sie auf Nein, um zur Verknüpfung zurückzukehren.

3. Tippen Sie auf OK, um das Startdisplay aufzurufen.

4. Auf dem Startdisplay haben Sie über die drei Hauptmenüs Zugriff auf alle Benutzer- und Installationsfunktionen: Produkte, Gruppen und Einstellungen.

5. Schließen Sie die Basisstation an einer Steckdose an.

6. Legen Sie Nina io auf die Basisstation.



# INHALT

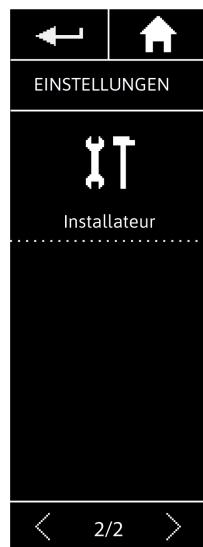
STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

## Aktualisierung einer bereits mit Nina io gespeicherten Anlage

Mithilfe der Installateurfunktionen im Menü Einstellungen kann ein fachlich qualifizierter Installateur für Antriebe und Automatisierungen im Haustechnikbereich eine Anlage konfigurieren, die bereits mit Nina io gespeichert ist. Nina io führt den Installateur mit Anweisungen, die auf dem Display angezeigt werden, Schritt für Schritt durch die Aktualisierung.

Produkte verknüpfen	53
io-System verwalten	54
Produkte verwalten	55
Auf Werkseinstellung zurücksetzen	56

Folgende Funktionen stehen zur Änderung oder Anpassung der Anlage zur Verfügung:



Produkt verknüpfen		Neues Produkt mit der Anlage verknüpfen Siehe <i>Produkte verknüpfen, Seite 53</i>
io-System verwalten		Neue Schlüssel im io-System übertragen, erzeugen und empfangen Siehe <i>io-System verwalten, Seite 54</i>
Produkt ersetzen		Vorhandenes Produkt durch ein neues Produkt ersetzen Siehe <i>Produkte verwalten, Seite 55</i>
Produkt zurücksetzen		Produkt auf die Werkseinstellungen zurücksetzen Siehe <i>Produkte verwalten, Seite 55</i>
Produkt löschen		Ein oder mehrere Produkte löschen Siehe <i>Produkte verwalten, Seite 55</i>
Auf Werkseinstellung zurücksetzen		Gesamte Installation zurücksetzen Siehe <i>Auf Werkseinstellung zurücksetzen, Seite 56</i>

# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

Produkte verknüpfen	53
io-System verwalten	54
Produkte verwalten	55
Auf Werkseinstellung zurücksetzen	56

## • Produkte verknüpfen



Produkte können auf drei Arten verknüpft werden:

Übertragen		Übertragung von Produkten an Funksender; <ul style="list-style-type: none"><li>• an einen Funksender mit Rückmeldung </li><li>• an einen Funksender ohne Rückmeldung </li></ul>
Abrufen		Abrufen von Produkten von einem Funksender und Zuordnung zu Gruppen/Räumen Siehe <a href="#">Produkte Gruppen/Räumen zuordnen, Seite 50</a>
Erkennen		Erkennen von allen Produkten mit demselben Schlüssel oder von Produkten ohne Funksender und Zuordnung zu Gruppen/Räumen Siehe <a href="#">Produkte Gruppen/Räumen zuordnen, Seite 50</a>

- Produkte, die an andere Funksender übertragen werden, bleiben in Nina io gespeichert.
- Ein Funksender ohne Rückmeldung (1W) kann den Abschluss einer Übertragung nicht angeben: Nach einer erfolgreichen Übertragung bestätigen alle Produkte mit einer kurzen Auf-/Abbewegung.
- Mit Nina io können höchstens 60 Produkte verknüpft werden. Wenn 50 bzw. 60 Produkte erreicht werden, wird zur Warnung ein Popup-Fenster angezeigt.
- Mit Nina io können nur bereits eingestellte Produkte verknüpft werden.



# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

Produkte verknüpfen	53
io-System verwalten	54
Produkte verwalten	55
Auf Werkseinstellung zurücksetzen	56

- io-System verwalten



Das io-System kann auf drei Arten mit der KEY-Taste auf der Rückseite des Funksenders verwaltet werden:

Schlüssel  
senden



Übertragung eines neuen Schlüssels  
Drücken Sie 2 Sekunden lang die KEY-Taste.

Schlüssel  
erzeugen



Erzeugung eines neuen Schlüssels und Versand an alle Funksender  
mit Rückmeldung  
Drücken Sie 7 Sekunden lang die KEY-Taste.

Schlüssel  
empfangen



Empfang eines neuen Schlüssels und Übertragung an alle Produkte  
der Anlage  
Drücken Sie kurz (unter 2 Sekunden) die KEY-Taste.



Die KEY-Taste befindet sich auf der Rückseite des Nina io-Funksenders unter der Griffschale:



# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

Produkte verknüpfen	53
io-System verwalten	54
Produkte verwalten	55
Auf Werkseinstellung zurücksetzen	56

## • Produkte verwalten

Ersetzen:



Verknüpfen eines neuen Produkts und Auswahl zu ersetzender Produkte.



Diese Funktion wird empfohlen, um defekte Produkte zu ersetzen. Nina io erkennt das neue Produkt, gibt ihm den Namen des alten Produkts und ordnet es den Gruppen des alten Produkts zu. Ein defektes Produkt kann nur durch ein vergleichbares neues Produkt ersetzt werden.

Zurücksetzen:

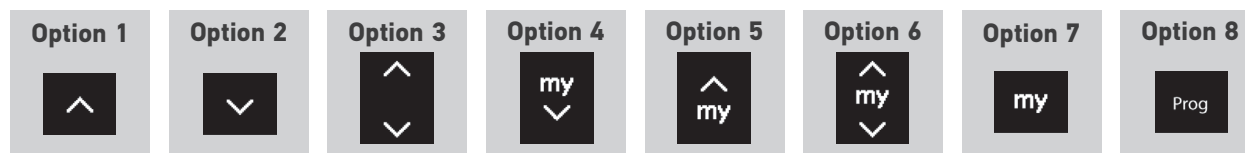


Diese Funktion wird empfohlen, um Produkte zurückzusetzen (mit Nina io können Produkte, die noch nie eingestellt wurden, nicht eingestellt werden).



Um ein Produkt zurückzusetzen, muss der fachlich qualifizierte Installateur von Antrieben und Automatisierungen im Haustechnikbereich das Verfahren mit einem 1W-Funksender genau kennen.

Auswahl und Zurücksetzen des Produkts mit den Optionen auf dem Display wie beim üblichen Verfahren mit einem 1W-Funksender.



Löschen:



Auswahl und Löschen des entsprechenden Produkts.



Sie können ein Produkt oder mehrere Produkte auswählen und per Aktivierung der entsprechenden Kästchen löschen.

# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

Produkte verknüpfen	53
io-System verwalten	54
Produkte verwalten	55
Auf Werkseinstellung zurücksetzen	56

- Auf Werkseinstellung zurücksetzen



Löschen aller Einstellungen der Erstinstallation: verknüpfte Produkte, Gruppen, Szenarien, Alarmcode usw.



Informationen zur Wiederholung der Installation finden Sie unter [Erstinstallation von Nina io, Seite 47.](#)

# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

## 6. FEHLERBEHEBUNG



Wenn die Griffschale nicht richtig auf dem Funksender angebracht ist, kann Nina io auf der Basisstation nicht aufgeladen werden.

# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
<b>3. VERWENDUNG VON NINA IO</b>	<b>13</b>
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
<b>4. ANPASSUNG VON NINA IO</b>	<b>25</b>
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
<b>5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN</b>	<b>46</b>
<b>6. FEHLERBEHEBUNG</b>	<b>57</b>
<b>7. INFORMATIONEN ZU NINA IO</b>	<b>58</b>

## 7. INFORMATIONEN ZU NINA IO

<b>Technische Daten</b>	<b>59</b>
<b>Hinweis zur Kompatibilität</b>	<b>60</b>
<b>Softwareversion</b>	<b>60</b>



# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

## Technische Daten

Spannungsversorgung	<ul style="list-style-type: none"><li>• 5 V DC mit Netzteil 230 V</li><li>• Europäische Kompatibilität mit Ausnahme von Großbritannien</li></ul>
Abmessungen	<ul style="list-style-type: none"><li>• Funksender: 144,7 × 60,8 × 22,4 mm</li><li>• Basisstation: 159,8 × 68 × 54 mm</li><li>• Funksender + Basisstation: 159,8 × 68 × 69,6 mm</li></ul>
Ausführung	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vorderseite: schwarz und weiß</li><li>• Rückseite / Standardgriffschale: schwarz mit samtweicher Oberfläche</li></ul> <p><b>Laufzeit, wenn nicht auf Basisstation:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Nur zur Information, ohne Gewähr: 10 Tage bei 12 Betätigungen pro Tag für eine Anlage mit 15 Produkten.</li><li>• Der <b>Energiesparmodus</b> wird bei einer Akkuladung von 25 % aktiviert. Die Hintergrundbeleuchtung wird reduziert, um die Laufzeit von 10 Tagen zu erreichen.</li><li>• Eine <b>Statusanzeige der Akkuladung</b> gibt die verbleibende Akkuladung an.</li></ul>
Laufzeit	
Funkfrequenz	868-870 MHz io-homecontrol® bidirektional, Tri-Band
Verwendete Frequenzbereiche und maximale Leistung	<ul style="list-style-type: none"><li>• 868,000 MHz - 868,600 MHz e.r.p. &lt;25 mW (ERP)</li><li>• 868,700 MHz - 869,200 MHz e.r.p. &lt;25 mW (ERP)</li><li>• 869,700 MHz - 870,000 MHz e.r.p. &lt;25 mW (ERP)</li></ul>
Betriebstemperatur	0 °C / + 45 °C
Lagertemperatur	- 20 °C / + 60 °C
Gewicht	<ul style="list-style-type: none"><li>• Funksender (ohne Basisstation): 117 g mit Akku</li><li>• Basisstation: 205 g</li></ul>
Display-Hintergrundbeleuchtung	Garantiert 10.000 Stunden bei nicht reduzierter Helligkeit
Lebensdauer Akku	<ul style="list-style-type: none"><li>• 300 Ladezyklen</li><li>• Gewährleistung: 1 Jahr bei normaler Verwendung</li><li>• Akku als Ersatzteil erhältlich</li><li>• Basisstation als Ersatzteil erhältlich</li></ul>

# INHALT

STARTDISPLAY	2
1. SICHERHEIT	3
2. NINA IO-FUNKSENDER	5
3. VERWENDUNG VON NINA IO	13
Produkt bedienen	13
Funktion my (Lieblingsposition)	15
Funktion Steuerung durch Bewegung	19
Szenario laden	22
Alarmfunktion	23
4. ANPASSUNG VON NINA IO	25
Produkte anpassen	25
Gruppen anpassen	29
Szenarien anpassen	35
Funksender anpassen	40
5. ERWEITERTE EINSTELLUNGEN	46
6. FEHLERBEHEBUNG	57
7. INFORMATIONEN ZU NINA IO	58

## Hinweis zur Kompatibilität

Nina io kann mit allen io-homecontrol®-Produkten mit Ausnahme der io-homecontrol®-Sensoren verwendet werden.

## Softwareversion

In dieser Gebrauchsanleitung beschriebene Nina io-Version: 5125742X08



Hiermit erklärt SOMFY, dass dieses Produkt die Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EG erfüllt. Der vollständige Text der Konformitätserklärung ist unter der Internetadresse [www.somfy.com/ce](http://www.somfy.com/ce) verfügbar.

**Somfy SAS**

50 avenue du Nouveau Monde  
F-74307 CLUSES

[www.somfy.com](http://www.somfy.com)

**somfy**<sup>®</sup>